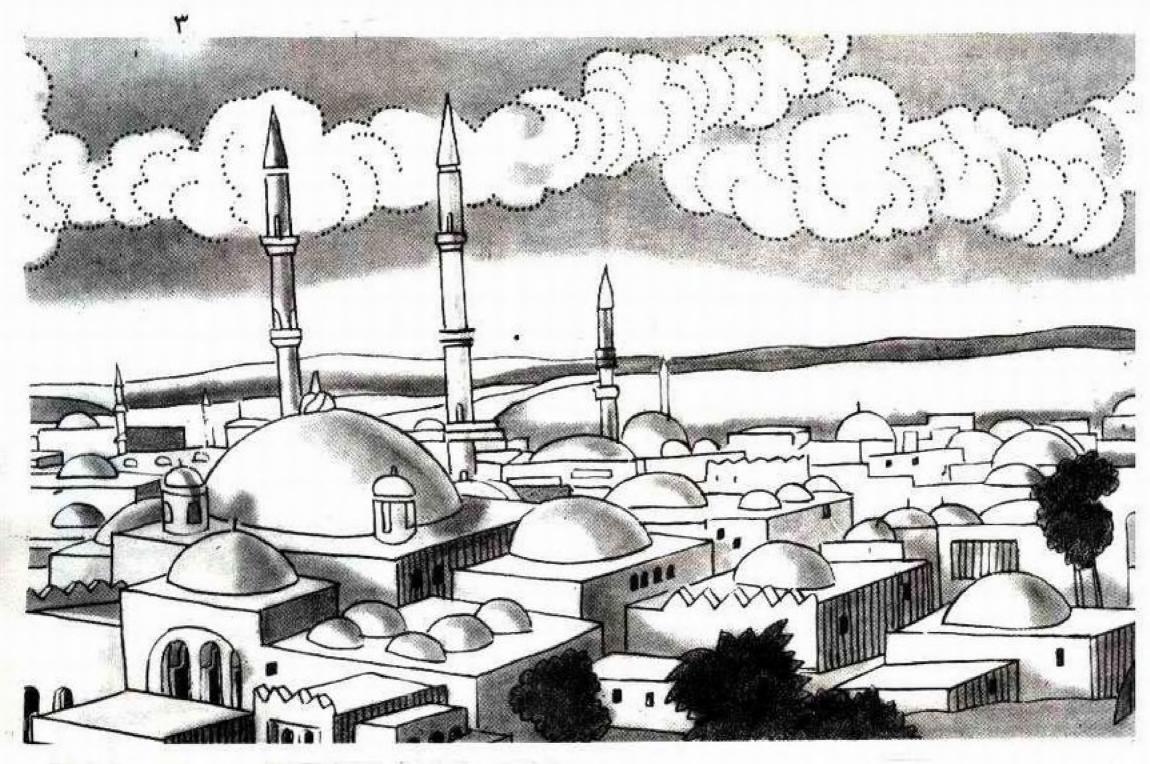




الطبعة الثامنة عشرة

بعد عطبية الإبراشي

كارالم**عارف** دارالمعارف



يُحْكَى أَنَّهُ كَانَ بِبَعْدَادَ ، فِي ٱلزَّمَنِ ٱلْقَدِيمِ ، سُلْطَانُ عَظِيمٌ ، مُلْطَانُ عَظِيمٌ ، وَعَيْشُ فِي قَصْرِهِ ٱلْفَخْمِ عَلَى نَهْرِ دَجْلَة ، وَأَنَّهُ كَانَ مُتَعَوِّدًا أَنْ يَجْلِسَ عَصْرَ كُلِّ يَوْمٍ ، فِي حَدِيقَةِ قَصْرِهِ ، يُدَخِّنُ ٱلنَّارَجِيلَة ، وَيَشْرَبُ الْقَهْوَة ، وَيُمَتِّعُ نَفْسَهُ بِمَنَاظِرِ ٱلْحُدِيقَةِ ٱلْجَمِيلَةِ ، وَمَا فِيهَا مِنْ أَزْهَارٍ وَثُمَارٍ وَطُيُورٍ ، فَيَشْعُرُ بِرَاحَةٍ تَامَّةٍ وَسُرُورٍ كَبِيرٍ . وَكَانَ هَـذَا ٱلْوَقْتُ هُو أَحْسَنَ ٱلْأَوْقَاتِ لِزِيَارَةِ ٱلسُّلْطَانِ ، وَكَانَ هَـذَا ٱلْوَقْتُ هُو أَحْسَنَ ٱلْأَوْقَاتِ لِزِيَارَةِ ٱلسُّلْطَانِ ، وَكَانَ وَكَانَ هَـذَا ٱلْوَقْتُ هُو أَحْسَنَ ٱلْأَوْقَاتِ لِزِيَارَةِ ٱلسُّلْطَانِ ، وَكَانَ

رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ وَٱسْمُهُ ٱلْمَنْصُورُ، يَخْتَارُ هَذَا ٱلْوَقْتَ فِي كُلِّ يَوْم لِمُقَابَلَةِ ٱلسُّلْطَانِ وَٱلتَّحَدُّثِ مَعَهُ. وَفِي ذَاتِ يَوْمِ أَقْبَلَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ عَلَى ٱلسُّلْطَانِ ، فَلَمَّا صَارَ قَريبًا مِنْهُ انْحَنَى أَمَامَهُ وَحَيَّاهُ ، فَرَدَّ ٱلسُّلْطَانُ عَلَى ٱلتَّحِيَّةِ وَأَمَرَهُ بِٱلْجُلُوسِ، فَجَلَسَ سَاكِتًا، وَعَلَى وَجْهِهِ عَلَامَاتُ ٱلْهُمِّ وَٱلْحُزُن ، فَسَأَلَهُ ٱلسُّلْطَانُ : - مَالِي أَرَاكُ حَزِينًا أَيُّهَا ٱلْوَزِيرُ ؟ لَا شَكَّ أَنَّ أَمْرًا



عَظِيًا قَدْ حَدَثَ فَشَغَلَ بَالَكَ . حَدِّثْنِي عَمَّا جَرَى .

فُوضَعَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ يَدَيْهِ عَلَى صَدْرِهِ وَقَالَ :

- يَا مَوْلَايَ ٱلسُّلْطَانَ ، لَقَدْ رَأَيْتُ ٱلْآنَ ، فِي فِنَاءِ ٱلْقَصْرِ وَأَنَا دَاخِلٌ ، تَاجِرًا يَبِيعُ أَشْيَاءَ غَالِيَةً ، وَجَوَاهِرَ ثَمِينَةً ، وَكُنْتُ أُحِبُ أَنْ دَاخِلٌ ، تَاجِرًا يَبِيعُ أَشْيَاءَ غَالِيَةً ، وَجَوَاهِرَ ثَمِينَةً ، وَكُنْتُ أُحِبُ أَنْ مَا غِنْدِي مِنَ أَشْتَرِيَ شَيْئًا مِمَّا مَعَهُ ، وَلَكِنِي لَمْ أَسْتَطِعُ لِقِلَّةِ مَا عِنْدِي مِنَ أَشْتَرِيَ شَيْئًا مِمَّا مَعَهُ ، وَلَكِنِي لَمْ أَسْتَطِعُ لِقِلَّةِ مَا عِنْدِي مِنَ أَشْتَرِيَ شَيْئًا مِمَّا مَعْهُ ، وَلَكِنِي لَمْ أَسْتَطِعُ لِقِلَّةِ مَا عِنْدِي مِنَ الْمَالِ ، فَحَرِنْتُ فِي نَفْسِي ، وَظَهَرَ عَلَى وَجْهِي مَا رَأَيْتَ يَا مَوْلاَيَ

 عَلَى آجْتِهَادِهِ وَآهْتِهَامِهِ بِأُمُّورِ الشَّعْدِ، فَلَمَّا حَدَّثَهُ ٱلْوَزِيرُ عَنْ سَبَدِ حُزْنِهِ ، ٱنتَّهَزَ هَذِهِ النَّهَزَ هَذِهِ النَّهَزَ هَذِهِ النَّهَزَ هَذِهِ النَّهُرُ صَةَ وَأَمَرَ بِإِخْضَارِ ٱلتَّاجِرِ أَمَامَهُ ، فَذَهَبَ ٱلْخَادِمُ وَأَخْضَرَهُ أَمَامَهُ ، فَذَهَبَ ٱلْخَادِمُ وَأَخْضَرَهُ مِنْ فِنَاءِ ٱلْقَصْرِ .

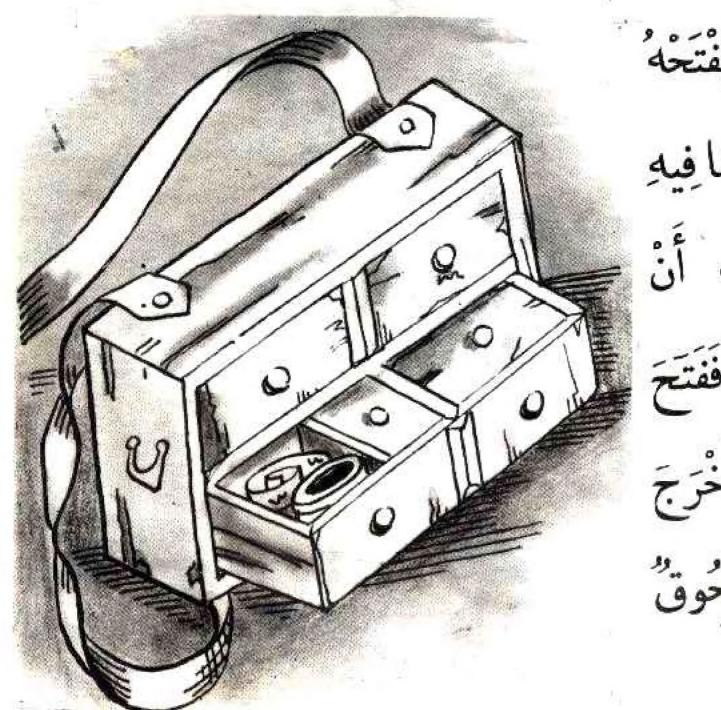
وَكَانَ ٱلتَّاجِرُ رَجُلًا قَصِيرَ الْقَامَةِ ، قَبِيحَ ٱلْوَجْهِ ، يَلْبَسُ الْقَامَةِ ، قَبِيحَ ٱلْوَجْهِ ، يَلْبَسُ مَلَابِسَ قَدِيمَةً ، وَيَحْمِلُ مَعَهُ صُنْدُوقًا صَغِيرًا ، فَلَمَّا وَقَفَ أَمَامَ صُنْدُوقًا صَغِيرًا ، فَلَمَّا وَقَفَ أَمَامَ

ٱلسُّلْطَانِ، سَلَّمَ عَلَيْهِ فِي أَدَبٍ وَٱحْتِرَامٍ، وَفَتَحَ صُنْدُوقَهُ، فَإِذَا فِيهِ كَثِيرُ مِنَ ٱلْخُوَاتِمِ ٱلذَّهَبِيَّةِ ، وَٱلْعُقُودِ ٱللَّوْلُؤِيَّةِ ، وَٱلْأَمْشَاطِ الْمُرَصَّعَةِ بِٱلْأَلْمَاسِ ، « وَٱلْمُسَدَّسَاتِ » ٱلْمُزَيَّنَةِ بِٱلْجُجَارَةِ ٱلثَّمِينَةِ ، الْمُرَصَّعَةِ بِٱلْإَلْمَاسِ ، « وَٱلْمُسَدَّسَاتِ » ٱلْمُزَيَّنَةِ بِٱلْجُجَارَةِ ٱلثَّمِينَةِ ،

وَإِذَا فِيهِ كَذَٰلِكَ كَثِيرٌ مِنَ ٱلْأَسَاوِرِ ٱلجُنمِيلَةِ، وَٱلْمُسَابِحِ ٱلنَّفِيسَةِ، وَالرَّوَائِجِ ٱلْعِطْرِيَّةِ ٱلنَّادِرَةِ.

فَأَخَذَ كُلُّ مِنَ ٱلسُّلْطَانِ وَرَئِيسِ وُزَرَائِهِ ، يُقَلِّبُ بَيْنَ يَدَيْهِ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ وَيَتَأَمَّلُهَا ، وَيَخْتَارُ مِنْهَا مَا يُحِبُ ، فَأَشْتَرَى ٱلسُّلْطَانُ بَعْضَ « ٱلْمُسَدَّسَاتِ » ٱلجُمِيلَةِ لَهُ وَلِرَئِيسِ وُزَرَائِهِ ، وَٱشْتَرَى مُشْطًا مُرَضَعًا الْمُسَدَّسَاتِ » ٱلجُمِيلَةِ لَهُ وَلِرَئِيسِ وُزَرَائِهِ ، وَٱشْتَرَى مُشْطًا مُرَضَعًا اللهُ وَالْمُسَدَّسَاتِ » أَلْجُمِيلَةِ لَهُ وَلِرَئِيسِ ٱلْوُزَرَاءِ . وَالشَّرَى مُشْطًا مُرَضَعًا اللهُ وَالْمِرَاءِ .

وَحِينَمَا أَرَادَ ٱلتَّاجِرُ أَنْ يُغْلِقَ صُنْدُوقَهُ ، رَأَى ٱلسُّلْطَانُ دُرْجًا



صَغِيرًا فِي ٱلصَّنْدُوقِ لَمْ يَفْتَحْهُ التَّاجِرُ ، وَلَمْ يَعْرِضْ عَلَيْهِ مَا فِيهِ التَّاجِرُ ، وَلَمْ يَعْرِضْ عَلَيْهِ مَا فِيهِ مِنْ بِضَاعَةٍ ، فَطَلَبَ مِنْه أَنْ يَفْتَحَهُ لِيرَى مَا فِيهِ ، فَفَتَحَ التَّاجِرُ ٱلدَّرْجَ ٱلصَّغِيرَ وَأَخْرَجَ التَّاجِرُ الدُّرْجَ ٱلصَّغِيرَ وَأَخْرَجَ التَّاجِرُ الدُّرْجَ ٱلصَّغِيرَ وَأَخْرَجَ مِنْهُ عُلْبَةً صَغِيرَةً بِهَا مَسْحُوقُ مُنْهُ عُلْبَةً صَغِيرَةً بِهَا مَسْحُوقُ أَنْ

أَسْوَدُ قَدَّمَهَا لِلسُّلْطَانِ، ثُمَّ أَخْرَجَ شَرِيطًا مِنَ ٱلجُلْدِ كُتِبَتْ عَلَيْهِ كَتَابَةٌ غَرِيبَةٌ ، لَمْ يَرَهَا ٱلسُّلْطَانُ مِنْ قَبْلُ .

فَأَمْسَكَ ٱلسُّلْطَانُ ٱلْعُلْبَةَ وَقَلَّبَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ ، وَتَأَمَّلَ ٱلْكِتَابَةَ ، السَّلْطَانُ ٱلْعُلْبَةَ وَقَلَّبَهَا بَيْنَ يَدَيْهِ ، وَلَا فَهِمَ ٱلْكِتَابَةَ ، الَّتِي عَلَى ٱلشَّرِيطِ وَمَا كُتِبَ عَلَيْهِ ، فَسَأَلَ ٱلتَّاجِرَ عَنِ ٱلْعُلْبَةِ وَمَا فِيهَا ، وَٱلشَّرِيطِ وَمَا كُتِبَ عَلَيْهِ ، فَسَأَلَ ٱلتَّاجِرُ ، لَقَدِ ٱشْتَرَيْتُ ٱلْعُلْبَةَ وَٱلشَّرِيطِ مِنْ تَاجِرٍ بِمَكَّةً ، فَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ وَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ وَلَا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ وَإِنِي أَتَشَرَّفُ بِأَنْ أَقَدِّمَهُمَا هَدِيَّةً لِسَيِّدِي . وَلِا أَعْرِفُ مَا كُتِبَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ . وَإِنِي أَتَشَرَّفُ بِأَنْ أَقَدِّمَهُمَا هَدِيَّةً لِسَيِّدِي .

وَإِي سَلَّمُ السَّلُطَانُ يُحِبُ اللِاحْتَفَاظَ بِالتَّحَفِ الْأَثْرِيَّةِ ، وَالْمَحْطُوطَاتِ وَكَانَ السَّلُطَانُ يُحِبُ اللِاحْتَفَاظَ بِالتَّحَفِ الْأَثْرِيَةِ ، وَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ قِرْاءَتُهَا ، فَأَخَذَ الْعُلْبَةَ وَالشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى التَّاجِرِ ، وَمَنَحَهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ الْمَالِ وَصَرَفَهُ ، وَالشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى التَّاجِرِ ، وَمَنَحَهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ الْمَالِ وَصَرَفَهُ ، وَالشَّرِيطَ وَأَنْعَمَ عَلَى التَّاجِرِ ، وَمَنَحَهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ الْمَالِ وَصَرَفَهُ ، وَالشَّرِيطَ وَأَنْهَ اللَّهِ اللَّي عَلَى اللَّي عَلَى اللَّي عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّي عَلَى اللَّي عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّي عَلَى اللَّهُ مَنْ وَلَي اللَّهُ مَنْ وَلَي اللَّهُ مِنْ وَاللَّهِ مِنْ وَلَي اللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ مَنْ وَلَي اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهِ مِنْ وَاللَّهِ اللَّهُ مَا وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَالْمَنْ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَالْهُ وَاللَّهُ وَالْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللِهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ

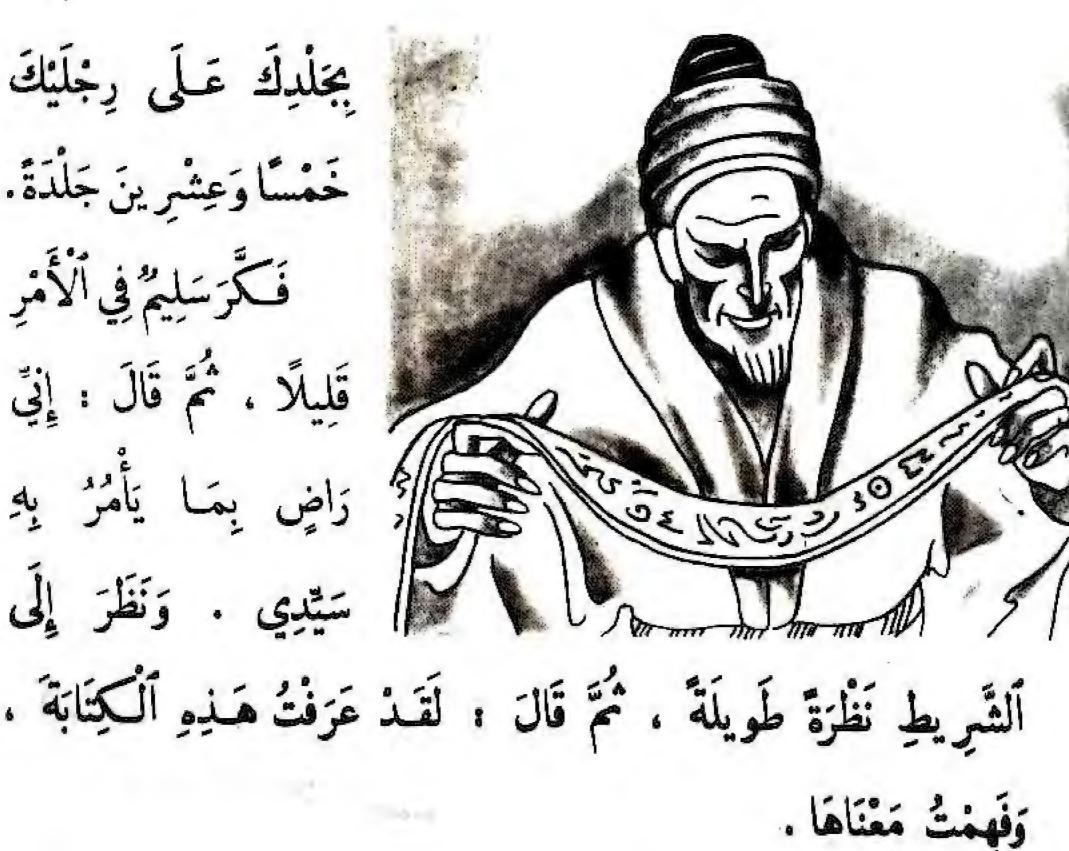


وُزَرَائِهِ أَنْ يَبْحَثَ لَهُ عَنْ عَالِمٍ مِنَ ٱلْفُلَمَاءِ يَسْتَطِيعُ قِرَاءَةَ هَــذِهِ ٱلْكِتَابَةِ ٱلْغَرِيبَةِ وَشَرْحَهَا .

فَقَالَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ اإِنَّ بِٱلْقُرْبِ مِنَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْأَكْبَرِ رَجُلًا عَالِمًا أَسْمُهُ «سَلِيمُ ٱلْعَالِمُ » ، يَعْرِفُ كَثِيرًا مِنَ ٱللَّغَاتِ ٱلْأَجْنَبِيَّةِ ، فَإِذَا أَمَرَ مَوْلَايَ أَرْسَلْتُ إِلَيْهِ لِيَحْضُرَ ، وَيُفَسِّرَ لَنَا هَـذِهِ ٱللَّغَةَ فَإِذَا أَمَرَ مَوْلَايَ أَرْسَلْتُ إِلَيْهِ لِيَحْضُرَ ، وَيُفَسِّرَ لَنَا هَـذِهِ ٱللَّغَةَ السَّلْطَانُ عَلَى كَلَامِ ٱلْوُزَرَاءِ . وَلَيْسِ ٱلْوُزَرَاءِ .

وَفِي ٱلْحَالِ أَرْسَلَ أَحَدَ ٱلْحُرَّاسِ إِلَى سَلِيمِ ٱلْعَالِمِ، فَحَضَّرَ، وَوَقَفَ بَيْنَ يَدَي ٱلسُّلْطَانِ.

فَقَالَ ٱلسُّلْطَانُ ، يَا سَلِيمُ ، لَقَدْ سَمِعْتُ أَنَّكَ مِنْ ٱلْعُلَمَاءِ ٱلَّذِينَ يَعْرِفُونَ كَثِيرًا مِنَ ٱللَّغَاتِ ٱلْأَجْنَبِيَّةِ ، فَخُذْ هَذَا ٱلشَّرِيطَ وَٱنْظُرْ يَعْرِفُونَ كَثِيرًا مِنَ ٱللَّغَاتِ ٱلْأَجْنَبِيَّةِ ، فَخُذْ هَذَا ٱلشَّرِيطَ وَٱنْظُرْ إِلَيْهِ ، فَرُبَّمَا ٱسْتَطَعْتَأَنْ تَقْرَأَهُ . فَإِذَا قَرَأْتَهُ وَفَسَّرْتَ مَعْنَاهُ أَعْطَيْتُكَ كُلِيهِ ، فَرُبَّمَا ٱسْتَطَعْتَأَنْ تَقْرَأَهُ . فَإِذَا قَرَأْتَهُ وَفَسَّرْتَ مَعْنَاهُ أَعْطَيْتُكَ كُلِيهِ ، فَرُبَّمَا ٱسْتَطَعْتَأَنْ تَقْرَأَهُ . فَإِذَا قَرَأْتَهُ وَفَسَّرْتَ مَعْنَاهُ أَعْطَيْتُكَ كُلِيسٍ ٱلْفَاخِرَةِ ، وَإِذَا لَمْ تَنْجَحْ فِي قِرَاءَتِهِ أَمَرْتُ كُلَّةً جَمِيلَةً مِنَ ٱلْمَلَابِسِ ٱلْفَاخِرَةِ ، وَإِذَا لَمْ تَنْجَحْ فِي قِرَاءَتِهِ أَمَرْتُ



فَقَالَ ٱلسُلْطَانُ ؛ إِذًا تَرْجِمُهَا وَفَسِّرْ لَنَا مَعْنَاهَا .
فَبَدَأُ سَلِيمٌ يُتَرْجِمُ ٱلشَّرِيطَ ، قَائلًا ، « مَنْ وَجَدَ هَذَا ٱلشَّرِيطَ يَعْرِفْ سِرَّ ٱلْعُلْبَةِ ، فَوَاجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْمَدَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ، إِنَّ كُلَّ مَنِ يَعْرِفْ سِرَّ ٱلْعُلْبَةِ ، فَوَاجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْمَدَ ٱللَّهَ كَثِيرًا ، إِنَّ كُلَّ مَنِ يَعْرِفْ سِرَّ ٱلْعُلْبَةِ ، وَنَطَقَ بِهَذِهِ ٱلْكَلِمَةِ الشَّمَنْ فَقَ شَيْئًا مِنَ ٱلْمَسْحُوقِ ٱلَّذِي بِٱلْعُلْبَةِ ، وَنَطَقَ بِهَذِهِ ٱلْكَلِمَةِ « مُوتَابُورُ » عِنْدَ شَمِّ ٱلنَّشُوقِ ، ٱسْتَطَاعَ أَنْ يُبْدِلَ نَفْسَهُ إِلَى أَيِّ « مُوتَابُورُ » عِنْدَ شَمِّ ٱلنَّشُوقِ ، ٱسْتَطَاعَ أَنْ يُبْدِلَ نَفْسَهُ إِلَى أَيِّ

عُغْلُوقٍ يُرِيدُهُ ، وَأَمْكُنَهُ أَنْ يَفْهَمَ لُغَةَ جَمِيعِ ٱلْحُيَوَانِ .
وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى صُورَتِهِ ٱلْأُولَى ، وَهِى صُورَةُ ٱلْإِنْسَانِ ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَّجِهَ إِلَى صُورَتِهِ ٱلْأُولَى ، وَهِى صُورَةُ ٱلْإِنْسَانِ ، فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَّجِهَ إِلَى ٱلشَّرْقِ ، وَيَنْحَنِى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَقُولَ فِي كُلِّ فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَّجِهَ إِلَى ٱلشَّرْقِ ، وَيَنْحَنِى ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَقُولَ فِي كُلِّ فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَّجِهَ إِلَى ٱلشَّرْقِ ، وَيَخِبُ عَلَى مَنْ يُغَيِّرُ نَفْسَهُ إِلَى صُورَةِ حَيَوانٍ مَرَّةٍ « مُوتَابُورْ » . وَيَجِبُ عَلَى مَنْ يُغَيِّرُ انْفْسَهُ إِلَى صُورَةِ حَيَوانٍ مَرَّاتٍ مُورَةٍ حَيَوانٍ

المروي الموبور الله يَضْحَكَ ، أَنْ لَا يَضْحَكَ ، أَنْ لَا يَضْحَكَ ، لِأَنَّهُ إِذَا ضَحِكَ يَنْسَى كَلِمَ نَهُ إِذَا ضَحِكَ يَنْسَى كَلِمَ نَهُ إِذَا ضَحِكَ يَنْسَى كَلِمَ نَهُ وَنَا بُورْ » ، كَلِمَ نَهُ وَ طَائِرًا طُولَ فَيَبْقَى حَيَوانًا أَوْ طَائِرًا طُولَ أَوْ طَائِرًا طُولَ الْخَيَاةِ .

فَلَمَّا أَنْتَهَى سَلِيمٌ الْعَالِمُ مِنْ قِرَاءَةِ مَا عَلَى الشَّرِيطِ، وَتَرْجَمَهُ ، شُرَّ الشَّلْطَانُ شُرُورًا كَثِيرًا ، وَأَمَنَ الشَّلْطَانُ سُرُورًا كَثِيرًا ، وَأَمَنَ الْعَالِمَ



أَن لَا يُخْبِرَ أَحَدًا بِهِذَا ٱلسِّرِّ، وَمَنَحَهُ حُلَّةً جَمِيلَةً مِنَ ٱلْمُلابِسِ أَنْ لَا يُخْبِرَ أَحَدًا بِهِذَا ٱلسِّرِّ، وَمَنَحَهُ حُلَّةً جَمِيلَةً مِنَ ٱلْمُلابِسِ الْفُاخِرَةِ، فَانَصْرَفَ ٱلْعَالِمُ شَاكِرًا مَسْرُورًا.

ثُمُّ ٱلْتَفَتَ ٱلسُّلْطَانُ إِلَى رَئِيسِ ٱلْوُزَرَاءِ وَقَالَ لَهُ. يَا مَنْصُورُ، هَذِهِ فَرْصَةٌ جَمِيلَةٌ وَإِنِي أُرِيدُ أَنْ أَصِيرَ حَيَوَانًا أَوْ طَائِرًا. وَسَأَنْتَظِرُكَ غَدًا فَرْصَةٌ جَمِيلَةٌ وَإِنِي أُرِيدُ أَنْ أَصِيرَ حَيَوَانًا أَوْ طَائِرًا. وَسَأَنْتَظِرُكَ غَدًا صَبَاحًا لِنَذْهَبَ إِلَى ٱلرِّيفِ مَعًا وَنَأْخُذَ بَعْضَ ٱلنَّشُوقِ مِنْ ٱلْعُلْبَةِ، وَسَاحًا لِنَذْهَبَ إِلَى ٱلرِّيفِ مَعًا وَنَأْخُذَ بَعْضَ ٱلنَّشُوقِ مِنْ ٱلْعُلْبَةِ، وَنَسْمَعَ لُغُة ٱلْحُيوَانِ وَٱلطَّيْرِ.

وَفِي ٱلصَّبَاحِ ٱلتَّالِي ٱسْتَيْقَظَ ٱلسُّلْطَانُ مُبَكِّرًا، وَلَبِسَ مَلابِسَهُ، وَتَنَاوَلَ طَعَامَ ٱلْإِفْطَارِ . وَوَضَعَ عُلْبَةَ ٱلنَّشُوقِ فِي جَيْبِهِ . وَلَمَّا خَضَرَ رَئْيسُ ٱلْوُزَرَاءِ خَرَجَا مَعًا . مِنْ غَيْرِ أَنْ يُخْبِرَ ٱلسُّلْطَانُ وَخَرَجًا مَعًا . مِنْ غَيْرِ أَنْ يُخْبِرَ ٱلسُّلْطَانُ وَخَمَّا وَلَا حَرَسًا، أَحَدًا بِمَا عَزَمَ عَلَيْهِ . وَمِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْخُذَ مَعَهُ خَدَمًا وَلَا حَرَسًا، وَلَمْ يُرَافِقُهُ ، أَوْ يَعْرِفْ سِرَّهُ إِلَّا بَلْ تَرَكَهُمْ جَمِيعًا فِي ٱلْقَصْرِ ، وَلَمْ يُرَافِقُهُ ، أَوْ يَعْرِفْ سِرَّهُ إِلَا رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ .

وَقَبْلَ أَن يُغَادِرًا ٱلْقَصْرَ أَخَذَا يَسِيرَانِ فِي ٱلْحَدِيقَةِ ، لِيَخْتَارَا

حَيَوَانًا أَوْ طَائِرًا مِمَّا فِيهَا يَنْقَلِبَانِ إِلَى صُورَتِهِ ، فَلَمْ يُعْجِبُهُمَا أَحَدُ مِنْهَا . وَأَخِيرًا أَشَارَ ٱلْمَنْصُورُ بِٱلذَّهَابِ إِلَى بُحَيْرَةِ بَعِيدَةٍ أَحَدُ مِنْهَا . وَأَخِيرًا أَشَارَ ٱلْمَنْصُورُ بِٱلذَّهَابِ إِلَى بُحَيْرَةٍ بَعِيدةٍ تَقَعُ فِي نِهَا يَةِ ٱلْمَدِينَةِ ، وَتَتَجَمَّعُ حَوْلَهَا أَنْوَاعٌ كَثِيرَةٌ مِنَ ٱلطَّيُورِ .

الطيور .
فَوَافَقَ ٱلسُّلْطَانُ عَلَى هَذَا ٱلرَّأْيِ وَذَهَبَا مَعًا إِلَى ٱلْبُحَيْرَةِ فِي آخِرِ الْمُدِينَةِ ، فَوَجَدَا هُنَاكَ أَنْوَاعًا مُخْتَلِفَةً مِنَ ٱلْحَيْوَانِ وَٱلطَّيْرِ ، وَبِخَاصَّةٍ الْمُدِينَةِ ، فَوَجَدَا هُنَاكَ أَنْوَاعًا مُخْتَلِفَةً مِنَ ٱلْخِيوَانِ وَٱلطَّيْرِ ، وَبِخَاصَّةٍ النَّهَ مُنَالًا مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللْمُعْلِقُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الل

هُدُوءٍ وَرَزَانَةٍ ، تَذْهَبُ أَخْيَانًا إِلَى الْأَمَامِ ، ثُمَّ تَرْجِعُ أَخْيَانًا إِلَى الْأَمَامِ ، ثُمَّ تَرْجِعُ أَخْيَانًا إِلَى الْخُلْفِ. وَهِيَ تَبْحَثُ عَنِ الضَّفَادِعِ لَتَأْكُلُفِ. وَهِيَ تَبْحَثُ عَنِ الضَّفَادِعِ لَتَأْكُلُهَا ، وَهِيَ تَبْحَثُ عَنِ الضَّفَادِعِ لَتَأْكُلُهَا ، وَتُحَدِّثُ نَفْسَهَا مِنْ لَتَأْكُلُهَا ، وَتُحَدِّثُ نَفْسَهَا مِنْ

وَقْتِ لِآخَرَ بِلُغَةٍ لَا يَفْهَمُهَا إِلَّا ٱلْبَجَعُ. وَفِي ٱلْوَقْتِ نَفْسِهِ رَأَيَا بَجَعَةً أُخْرَى تَطِيرُ نَحْوَهُمَا ، وَتَقْرُبُ مِنْهُمَا . فَقَالَ رَئيسُ ٱلْوُزَرَاءِ ، إِنَّ هُذَيْنِ ٱلطَّاثِرَيْنِ يَتَحَدَّثَانِ ٱلْآنَ مَعًا بِلُغَةٍ لَا نَفْهَمُهَا ، فَمَا قَوْلُكَ هَذَيْنِ ٱلطَّاثِرَيْنِ يَتَحَدَّثَانِ ٱلْآنَ مَعًا بِلُغَةٍ لَا نَفْهَمُهَا ، فَمَا قَوْلُكَ يَا مُوْلَايَ لَوْ حَوَّلَ كُلُّ مِنَا نَفْسَهُ إِلَى بَجَعَةٍ ؟

فَأَجَابَ ٱلسُّلْطَانُ: هَذَا رَأْيُ جَمِيلُ. وَلَكِنْ يَجِبُ أَنْ نَتَذَكُر جَيِّدًا كَيْفَ يَوْجِعُ كُلُّ مِنَّا إِلَى صُورَتِهِ ٱلْأُولَى. فَقَالَ ٱلْوَزِيرُ: مَا عَلَى ٱلْوَاحِدِ مِنَّا إِلَّا أَنْ يَتَّجِهَ جِهَةَ ٱلشَّرْقِ الْأُولَى. فَقَالَ ٱلْوَزِيرُ: مَا عَلَى ٱلْوَاحِدِ مِنَّا إِلَّا أَنْ يَتَّجِهَ جِهَةَ ٱلشَّرْقِ اللَّي وَيَقُولَ فِي اللَّي مَرَّاتٍ ، وَيَقُولَ فِي اللَّي كُلِّ مَرَّةٍ : «مُوتَابُورْ» . وَعَلَيْنَا فَي لَي اللَّي مُنْ فَعُودَ وَعِلَيْنَا فَي اللَّي اللَّي فَي اللَّي اللَّي مَنَّا اللَّي مَنَّةِ عَلَي اللَّي اللَّيْ اللَّي اللَّيْ اللَّي اللَّيْ اللَّي اللَّي اللَّي اللَّي اللَّيْ الْلِي اللَّي اللَّيْ اللَّي اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ اللَّيْ الْلِي اللَّيْ الْلِي اللَّيْ الْلَيْ الْلِي الْمُؤْلِقِي اللَّيْ الْمُؤْلِقِي اللَّيْ الْمُؤْلِقِي اللَّيْ الْمُؤْلِقِي اللَّيْ الْمُولِقِي اللَّيْ الْمُؤْلِقِي اللَّيْسِينَا اللَّيْ الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي اللْمُؤْلِقِي اللَّيْسُولُ الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الللَّيْ الْمُؤْلِقِي اللَّيْسُولُ اللَّيْسُولِ اللَّيْسُولُ الْمُؤْلِقِي اللْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الللَّيْسُولُ الْمُؤْلِقِي الللَّهُ الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي الْمُؤْلِقِي

هَذِهِ ٱلْكُلِمَةَ ، أَوْ ضَحِكْنَا ، فَقَدْنَا إ

أَنْفُسَنَا ، وَضِعْنَا وَضَاعَتْ حَيَاتُنَا .

وَفِي أَثْنَاءِ ٱلْكَلَامِ رَأَى ٱلسُّلْطَانُ بَجَعَةٌ تَطِيرُ فِي ٱلْفَضَاءِ ثُمَّ مَهْبِطُ إِلَى ٱلْأَرْضِ، وَتَدُورُ حَوْلَهُ ، فَأَعْجَبَ بِهَا كَثِيرًا ، وَتَمَنَّى أَنْ يَكُونَ مِثْلَهَا . وَفِي ٱلْحَالِ أَخْرَجَ عُلْبَةَ ٱلنَّشُوقِ مِنْ جَيْبِهِ ، وَأَخَذَ قَلِيلًا مِنْهَا وَتَنَشَّقَ بِهِ، ثُمَّ أَعْطَى ٱلْمَنْصُورَ ٱلْعُلْبَةَ ، فَفَعَلَ كَمَا فَعَلَ ٱلسَّلْطَانُ ، وَقَالَ كُلُّ مِنْهُمَا : « مُوتَابُورْ » .

فَقِي ٱلْحَالِ تَغَيَّرَتْ صُورَتُهُمَا ، وَتَغَيَّرَتْ سَاقًا ٱلْإِنْسَانِ إِلَى سَاقَيْ رَفِيعَتَيْنِ حَمْرَاوَيْنِ كَسَاقِي ٱلْبَجَعَةِ ، وَتَحَوَّلَتِ ٱلْيَدَانِ إِلَى جَنَاحَيْنِ ، وَٱلْقَدَمَانِ إِلَى قَدَمَيْ بَجَعَةٍ ، وَصَارَتْ رَقَبَةُ كُلِّ مِنْهُمَا طَوِيلَةً كَرَقَبَةُ ٱلْبَجَعَةِ ، وَالْخَتَفَى ذَقَنُ كُلِّ مِنْهُمَا ، وَتَغَطَّى ٱلجُسْمُ طَوِيلَةً كَرَقَبَةِ ٱلْبَجَعةِ ، وَالْخَتَفَى ذَقَنُ كُلِّ مِنْهُمَا ، وَتَغَطَّى ٱلجُسْمُ بِرِيشٍ أَيْضَ نَظِيفٍ كَرِيشٍ ٱلْبَجَعِ ، وَهَكَذَا صَارَ كُلُّ مِنْهُمَا بَجَعَةً ، فَاسْتَغْرَبًا كُلَّ ٱلْاسْتِغْرَابِ ، وَعَجِبَا كُلَّ ٱلْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ بَجَعَةً ، فَاسْتَغْرَبًا كُلَّ ٱلْاسْتِغْرَابِ ، وَعَجِبَا كُلَّ ٱلْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ بَجَعَةً ، فَاسْتَغْرَبًا كُلَّ ٱلْاسْتِغْرَابِ ، وَعَجِبَا كُلَّ ٱلْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ بَجَعَةً ، فَاسْتَغْرَبًا كُلَّ ٱلْاسْتِغْرَابِ ، وَعَجِبَا كُلَّ ٱلْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ الْكُلُّ الْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ الْكُلُّ الْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ الْكُلُّ الْعَجَبِ ، وَأَعْجِبَ الْكُلُ الْعَجَبِ ، وَأَعْرَابُ كُلُ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ



الطّويلِ الْجَمِيلِ ، فَحَرَّكَ رَئِيسُ الْوُزَرَاءِ رَقَبَتَهُ الطّويلَة ، وَشَكَرَ لِلسِّلْطَانِ مُلاحَظَتَهُ الرَّقِيقَة ، ثُمَّ قَالَ لَهُ ، أَرْجُو أَنْ يَسْمَحَ سَيِّدِي لِلسِّلْطَانِ مُلاحَظَتَهُ الرَّقِيقَة ، ثُمَّ قَالَ لَهُ ، أَرْجُو أَنْ يَسْمَحَ سَيِّدِي بِأَنْ أَقُولَ لَهُ ؛ إِنَّ عَظَمَةَ السَّلْطَانِ وَهُو بَجَعَةٌ أَجْمَلُ مِنْهُ وَهُو سُلْطَانُ وَ إِنَّ عَظَمَة السَّلْطَانُ وَهُو بَجَعَةٌ أَجْمَلُ مِنْهُ وَهُو سُلْطَانُ وَ وَاللَّهُ وَالْوَذِيرُ مِنَ الْبَجَعَتِينِ وَالْفَرْبِيرُ مِنَ الْبَجَعَتِينِ وَهُمَا ، السَّلْطَانُ وَالْوَزِيرُ مِنَ الْبَجَعَتِينِ وَالْفَرْبِيرَةِ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

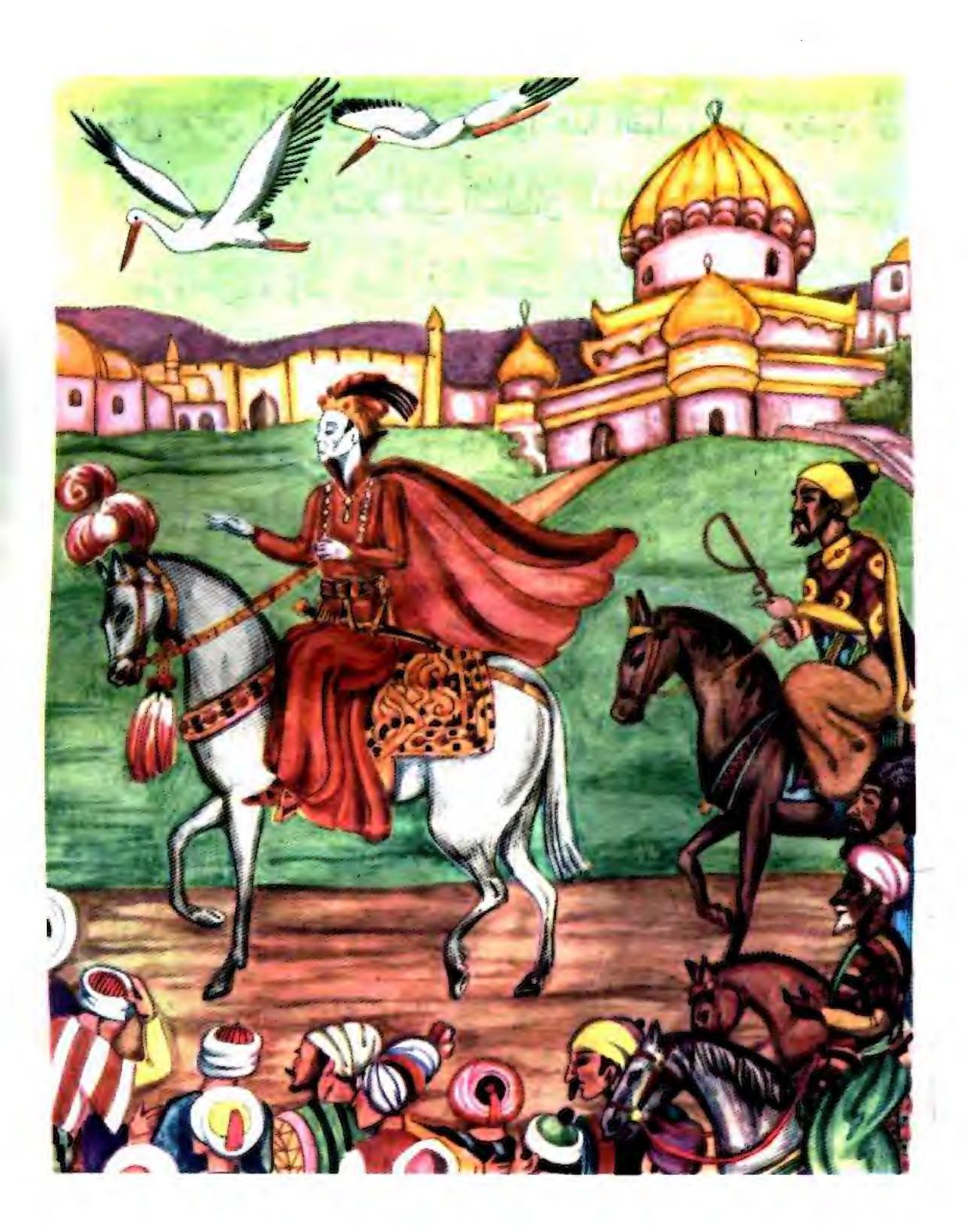
- صباحُ ٱلخَيْرِ يَا صَاحِبَةَ ٱلْمِنْقَارِ ٱلطَّوِيلِ .
- _ لِمَاذَا خَرَجْتِ مُبَكِّرَةً جِدًّا هَذَا ٱلصَّبَاحَ ؟
- لَقَدْ خَرَجْتُ مُبَكِّرَةً فِي ٱلصَّبَاحِ، وَجِئْتُ إِلَى هَذِهِ ٱلْحَدِيقَةِ، لِأَ تَمَرَّنَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ مَا اللَّهُ الللللللَّهُ الللللْ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ ال
 - عل تَسْمَحِينَ أَنْ أُقَدِّمَ لَكِ قِطْعَةً مِنْ فَخْدِ ٱلضَّفْدَعَةِ ؟
- أَنْ شَكْرٍ يَا سَيِّدَتِي ، أَنْ شَكْرٍ . إِنِي لَا أَجِدُ رَغْبَةً فِي ٱلطَّعَامِ
 هَذَا ٱلصَّبَاحَ .

وَأَخَذَتِ ٱلْبَجَعَةُ ٱلصَّغِيرَةُ تَتَحَرَّكُ وَتَرْقُصُ بِخُطُوَاتٍ جَمِيلَةٍ مُنَظَّمَةٍ ، وَكَانَتْ تُمَرِّنُ نَفْسَهَا عَلَى ٱلرَّقْصِ بِرِجْلٍ وَاحِدَةٍ أَوَّلًا، ثُمَّ عَلَى ٱلرَّقْصِ بِرِجْلٍ وَاحِدَةٍ أَوَّلًا، ثُمَّ عَلَى ٱلرَّقْصِ بِرِجْلِينِ ثَانِيًا، وَتَنْشُرُ جَنَاحَيْهَا إِلَى أَعْلَى مَرَّةً ، وَإِلَى أَسْفَلَ مَرَّةً أُخْرَى . وَنَظَرَ ٱلسُّلْطَانُ وَٱلْوَزِيرُ إِلَى ٱلْبَجَعَةِ وَهِي تَتَمَرَّنُ مُدَّةً طَوِيلَةً وَقَدْ وَنَظَرَ ٱلسُّلْطَانُ وَٱلْوَزِيرُ إِلَى ٱلْبَجَعَةِ وَهِي تَتَمَرَّنُ مُدَّةً طَوِيلَةً وَقَدْ عَجْبًا كُلَّ ٱلْفَجَبِ ، وَأَخَذَا يَضْحَكَانِ ،

وَفَخِأَةً تَذَكَّرَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ ٱلنَّصِيحَةَ ٱلْمَكْتُوبَةَ عَلَى ٱلشَّرِيطِ، وَهِي ٱلْخُذَرُ مِنَ ٱلضَّحِكِ. وَأَظْهَرَ لِلسِّلْطَانِ خَوْفَهُ مِنْ أَنْ يَبْقَى بَجَعَةً وَهِي ٱلْخُذَرُ مِنَ ٱلضَّحِكِ. وَأَظْهَرَ لِلسِّلْطَانِ خَوْفَهُ مِنْ أَنْ يَبْعَى بَجَعَةً طُولَ ٱلْمُدَّةِ ٱلْبَاقِيَةِ مِنْ حَيَاتِهِ . وَحَاوَلَ كُلُّ مِنْهُمَا أَنْ يَتَذَكَّرَ طُولَ ٱلْمُدَّةِ ٱلْبَيْعِ بَعِبُ قَوْلُهَا حَتَى يَرْجِعَا إِلَى صُورَتِهِمَا ٱلْأُولَى ، فَلَمْ تَعْضُرُ هَذِهِ ٱلْنَّكِلِمَةُ إِلَى ذَا كِرَتِهِمَا . وَقَالَا يَجِبُ أَنْ نَتَجِهَ جِهَةَ الشَّرْقِ ، وَنَعْجَنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَتَقُولَ ، مُو . . . مُو أَلْشَرْقِ ، وَانْحُنَيَا حَتَى مَسَا الْوُزَرَاءِ نَحْوَ ٱلشَّرْقِ ، وَانْحُنَيَا حَتَى مَسَا الْأَرْضَ بِمِنْقَارَبِهِمَا ، وَحَاوَلَا تَذَكُرَ ٱلْكُلِمَةِ ٱلسِّحْرِيَّةِ ، فَلَمْ ٱلْأُرْضَ بِمِنْقَارَبِهِمَا ، وَحَاوَلَا تَذَكُرَ ٱلْكُلِمَةِ ٱلسِّحْرِيَّةِ ، فَلَمْ ٱلْأَرْضَ بِمِنْقَارَبِهِمَا ، وَحَاوَلَا تَذَكُرَ ٱلْكُلِمَةِ ٱلسِّحْرِيَّةِ ، فَلَمْ أَلْأَرْضَ بِمِنْقَارَبِهِمَا ، وَحَاوَلَا تَذَكُرَ ٱلْكُلِمَةِ ٱلسِّحْرِيَّةِ ، فَلَمْ أَلْوَرْضَ بِمِنْقَارَبِهِمَا ، وَحَاوَلَا تَذَكُرَ ٱلْكُلِمَةِ ٱلسِّحْرِيَّةِ ، فَلَمْ

يَسْتَطِعْ أَحَدُ مِنْهُمَا أَنْ يَذْ كُرَهَا.
لَقَدْ نَسِيَهَا ٱلسُّلْطَانُ ، وَنَسِيَهَا رَحُسُ الْوُزَرَاءِ، فَصَارَ كُلُّ مِنْهُمَا يُرَدِّهُ ، مُو . . . ، مُو . . ، مُو . . ، مُو . . . ، مُو

ٱلنُّطْقِ بِٱلْكُلِمَةِ ٱلسِّحْرِيَّةِ ، حَتَّى يَرْجِعَا إِلَى صُورَتِهِمَا ٱلْأُولَى . وَأَخَذَ ٱلسُّلُطَانُ وَوَزِيرُهُ يَسِيرَانِ حَزِينَيْنِ تَائَهَيْنِ فِي ٱلْحُدَائقِ وَالْحُقُولِ ، وَلَمْ يَسْتَطِيعَا ٱلْوُصُولَ إِلَى وَسِيلَةٍ يَرْجِعَانِ بِهَا إِلَى وَالْحُقُولِ ، وَلَمْ يَسْتَطِيعَا ٱلْوُصُولَ إِلَى وَسِيلَةٍ يَرْجِعَانِ بِهَا إِلَى وَالْحُقُولِ ، وَلَمْ يَسْتَطِيعَا ٱلْوُصُولَ إِلَى وَسِيلَةٍ يَرْجِعَانِ بِهَا إِلَى أَصْلِهِمَا . وَقَدْ فَكَرًا فِي ٱلرُّجُوعِ إِلَى بَغْدَادَ . وَلَكِنْ مَا ٱلْفَائِدَةُ وَمَنْ فِي بَغْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ ٱلسُّلْطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ مِنْ رُجُوعِهِمَا ؟ وَمَنْ فِي بَغْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ ٱلسُّلْطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ وَمَنْ يُقِي بَعْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ ٱلسُّلْطَانَ أَصْبَحَ بَجَعَةً ؟ وَمَنْ يُقِي بَعْدَادَ يُصَدِّقُ أَنَّ ٱلسُّلْطَانَ فِي يَوْمٍ مِنَ ٱلْأَيَّامِ ؟ وَمَنْ يُلْكَ ٱلْبَجَعَةَ كَانَتْ سُلْطَانًا فِي يَوْمٍ مِنَ ٱلْأَيَّامِ ؟ وَمَنْ يَلْكَ ٱلْبَجَعَةَ كَانَتْ سُلْطَانًا فِي يَوْمٍ مِنَ ٱلْأَيَّامِ ؟



وَعَلَى فَرْضِ أَنَّ أَهْلَ بَغْدَادَ صَدَّقُوا هَذَا ٱلْقُوْلَ، فَهَلْ يَرْضَوْنَ أَنْ تَخْكُمَهُمْ بَجَعَةٌ ؟ وَآمْتَلاً قَلْبُ ٱلسُّلْطَانِ ٱلْمَسْحُورِ وَوَزِيرِهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَهِ ٱلْمَسْحُورِ وَوَزِيرِهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَهِ ٱلْمَسْحُورِ بِرَهِ ٱلْمَسْحُورِ بَعْمَةً أَلْمَهُمَا ، إِلَّا ٱلطَّيرَانَ بِٱلْهُمِّ وَٱلْحُرُنُونِ ، وَلَمْ يَجِدَا شَيْئًا يُخَفِّفُ عَنْهُمَا أَلْمَهُمَا ، إِلَّا ٱلطَّيرَانَ فِي سَمَاهِ بَغْدَادَ ، وَرُوْيَةً مَا يَخْدُثُ فِيهَا .

وَفِي أَثْنَاءِ طَيَرَانِهِمَا ، فِي ٱلْأَيَّامِ ٱلثَّلَاثَةِ ٱلْأُولَى ، رَأَيَا عَلَامَاتِ الْأَنْاءِ وَٱلْأَنْاءِ طَيَرَانِهِمَا ، فِي ٱلْأَيَّامِ ٱلثَّلَاثَةِ ٱلْأُولَى ، رَأَيَا عَلَامَاتِ الْإَنْزِعَاجِ وَٱلِاضْطِرَابِ فِي شَوَارِع بَغْدَادَ .

وَفِي ٱلْيَوْمِ ٱلرَّابِعِ هَبَطَا إِلَى سَطْحِ ٱلْقَصْرِ، فَرَأَيَا ٱخْتِفَالًا عَظِيًا يَمُنُ أَمَامَهُ ، وَسَمِعَا قَنْ عَ ٱلطُّبُولِ يَمُنُ أَمَامَهُ ، وَسَمِعًا قَنْ عَ ٱلطُّبُولِ وَزَمْرَ ٱلْزَامِيرِ ، وَرَأَيًا رَجُلًا وَزَمْرَ ٱلْزَامِيرِ ، وَرَأَيًا رَجُلًا يَلْبَسُ رِدَاءً قِرْمِزِيًّا مُطَرَّزًا بِٱلذَّهَبِ، وَيَرْكُ حِصَانًا وَحَوْلَهُ كَثِيرٌ مِنَ فَي يَرْكُ حِصَانًا وَحَوْلَهُ كَثِيرٌ مِنَ إِلَيْ الضَّبَاطِ وَٱلْحُرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ إِلَيْ الضَّبَاطِ وَٱلْحُرَسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ مَنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ مِنَ إِلَيْ مِنَ إِلَيْ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ وَالْحُرْسِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ مِنَ إِلَيْ مِنَ إِلْهُ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَى اللَّهُ مِنَ إِلَيْ الْمَلْمُ مِنَ إِلَيْ اللْمُنْ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَا إِلَيْ الْمُؤْمِنِ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنْ إِلَيْ اللَّهُ مِنَ إِلَيْ اللَّهُ مِنْ إِلَيْ اللَّهُ مِنْ إِلَيْ الْمِيْلِ مِنْ إِلَيْ اللَّهُ مِنْ إِلَيْمِ مِنْ إِلَيْ اللْمُنْ مِنَ الْمُؤْمِنِ مِنْ إِلَيْ الْمِنْ إِلَيْمُ الْمُؤْمِنِ مِنَ إِلَيْمِ مِنْ إِلَيْمُ مِنَ إِلَيْمُ مِنَ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمِ مِنْ إِلَيْمِ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمِ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمِ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمِ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِلْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ أَمِنْ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ مِنْ إِلَيْمُ مِنْ مِنْ إِ

الْغَبِيدِ وَالْخَدَمِ، وَقَدِ ازْدَحَمَتْ شَوَارِعُ بَغْدَادَ، وَسَارَ اَلنَّاسُ وَرَاءَهُ، الْغَبِيدِ وَالْخَدَمِ، وَقَدِ ازْدَحَمَتْ شَوَارِعُ بَغْدَادَ، وَسَارَ اَلنَّاسُ وَرَاءَهُ، يَضِيحُونَ بِصَوْتٍ حَزِينِ، « يَحْيَا مِرْزَا سُلْطَانُ بَغْدَادَ » .

فَنَظَرَتْ كُلُّ بَجَعَةً إِلَى ٱلْأُخْرَى ، وَهُمَا عَلَى سَطْح ٱلْقَصْرِ ، وَسَأَلَ ٱلسُّلْطَانُ وَزِيرَهُ ؛ هَلْ تَسْمَعُ مَا يَهْتِفُونَ بِهِ ؟ وَهَلْ يُمْكِنُكَ أَنْ تَفْهَمَ ٱلْآنَ لِمَاذَا سَحَرَنِي تَاجِرُ ٱلْجُوَاهِرِ وَٱلَّلَالِي ۗ ؟ إِنَّهُمْ يُنَادُونَ بِمِرْزَا سُلْطَانًا عَلَيْهِمْ. وَمِرْزَا هَذَا هُوَ آبْنُ عَدُوِّي ٱلسَّاحِرِ ٱلْكَبِيرِ «قَشْنُورَ »، ٱلَّذِي كَانَ يُفَكِّرُ دَائِمًا فِي ٱلِانْتِقَامِ مِنيِّ، وَٱسْتَطَاعَ فِعْلَا أَنْ يَنْتَقِمَ، فَوَضَعَ هَذَا ٱلْمَسْحُوقَ ٱلسِّحْرِيَّ فِي ٱلْعُلْبَةِ، وَأَرْسَلَهُ إِلَىَّ مَعَ ذَلِكَ ٱلْجَاسُوسِ ٱلَّذِي حَضَرَ إِلَى ٱلْقَصْرِ ، وَٱدَّعَى أَنَّهُ تَاجِرٌ ، وَقَدِ ٱنْتَصَرَ عَلَيْنَا بِحُسْن حِيلَتِهِ، وَٱنْتَقَمَ مِنَّا بِسِحْرِهِ وَمَهَارَتِهِ. وَسَأَصْبِرُ عَلَى قَضَاءِ ٱللَّهِ. وَلَكِنْ لَنْ أَيْأَسَ، وَأَنَا وَاثِقُ أَنِّي سَأَنْتَصِرُ فِي ٱلنَّهَايَةِ عَلَى هَذَا ٱلْعَدُوِّ ٱلشِّرِّيرِ ، إِنْ شَاءَ ٱللَّهُ.

ثُمَّ فَكُرَ ٱلسُّلْطَانُ ٱلْمَسْحُورُ فِي ٱلْحَجِّ وَزَيَارَةٍ قَبْرِ ٱلرَّسُولِ، حَتَّى

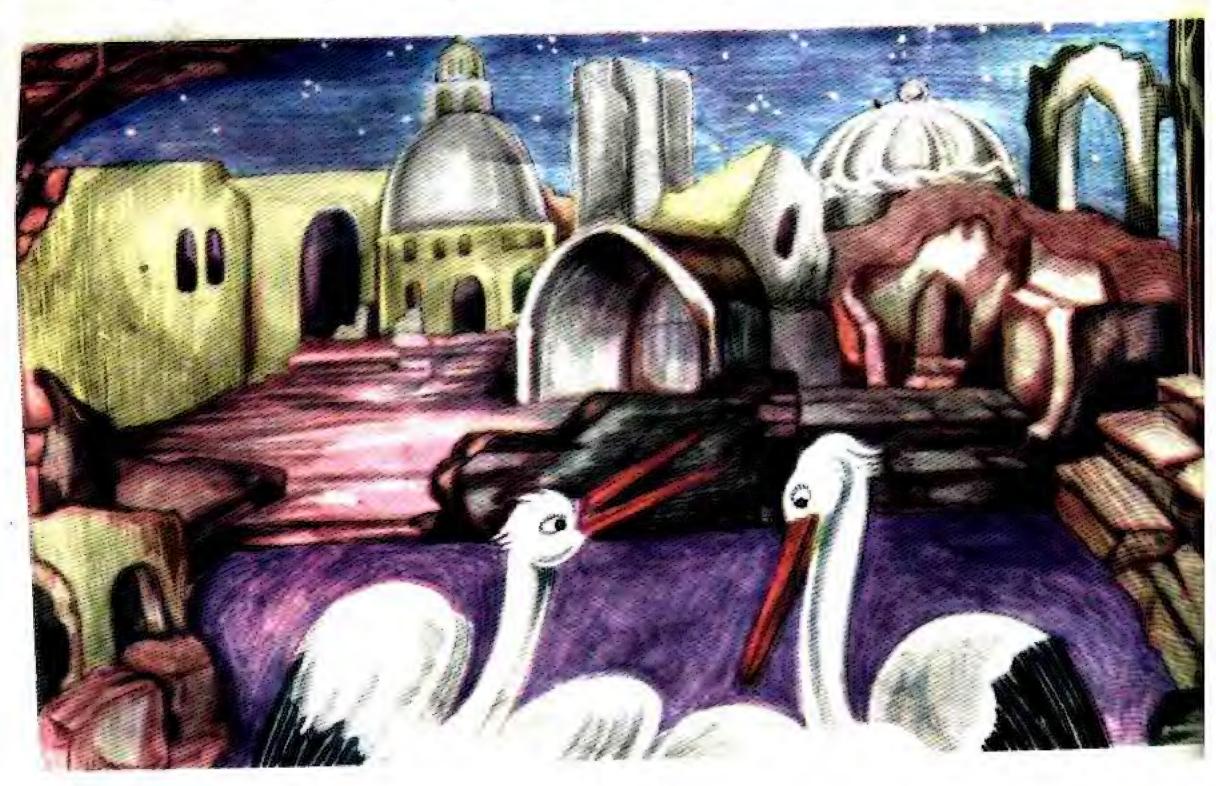


يُنْقِذَهُ ٱللّهُ مِمّا حَلَّ بِهِ، فَقَالَ لِرَئْيسِ وُزَرَائِهِ: تَعَالَ مَعِي أَيُّهَا الصَّدِيقُ ٱلْوَفِيُّ لِنَطِيرَ وَنَزُورَ قَبْرَ ٱلرَّسُولِ، وَنَتَبَرَّكَ بِهِ، حَتَّى يَبْطُلَ هَذَا ٱلسِّحْرُ وَنَرْجِعَ كَمَا كُنَّا وَنَعُودَ إِلَى صُورَتِنَا ٱلْأُولَى. هَذَا ٱلسِّحْرُ وَنَرْجِعَ كَمَا كُنَّا وَنَعُودَ إِلَى صُورَتِنَا ٱلْأُولَى. وَنَشَرَا أَجْنِحَهُمَا وَتَرَكَا سَطْحَ ٱلْقَصْرِ فِي بَغْدَادَ، وَطَارَا فِي ٱلجُوِّ وَفِي أَثْنَاءِ ٱلطَّيرَانِ شَعَرَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ بِٱلتَّعَبِ، فَتَنَهَدَ وَقَالَ: وَفِي أَثْنَاءِ ٱلطَّيرَانِ شَعَرَ رَئِيسُ ٱلْوُزَرَاءِ بِٱلتَّعَبِ، فَتَنَهَدَ وَقَالَ: مَنْ أَشْتَمِرَ فِي السُّلْطَانَ، لَقَدْ تَعِبْتُ، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّيْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّيْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطَيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطَيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطَيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطَيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطَانَ، لَقَدْ تَعِبْتُ ، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فَالًا وَالْمَانَ ، لَقَدْ تَعِبْتُ ، وَلَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِرَا فِي السَّهُمَ فِي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِيرَا فَي السَّلْطِيعُ أَنْ أَسْتَمِيرًا فَيْ الْمَانَ الْمُ الْعَرْدَاءِ اللْهُونَ الْمُؤْمِلَةَ الْمَانَ الْمَالَانَ ، لَقَدْ تَعِبْتُ ، وَلَا أَسْتَمِيرَا الْعَلْمُ الْمُؤْمِلِيلُ الْعَلَامِ الْمَانَ الْمُؤْمِنَ الْمَانَ الْمُؤْمِنَا وَالْمَانَ الْمَانَ الْمُؤْمِلَةُ الْمُؤْمِلُونَ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِينَ السَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلْمُ الْمُؤُمِولُومِ الْمُؤْمِلِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْ

ٱلطَّيْرَانِ، وَقَدْ قَرُبَتِ ٱلشَّمْسُ أَنْ تَغْرُبَ، فَيَحْسُنُ بِنَا أَنْ نَبْحَثَ عَنْ مَكَانٍ نَقْضِي فِيهِ لَيْلَتَنَا.

فَاسْتَحْسَنَ ٱلسُّلْطَانُ هَذَا ٱلرَّأْيَ، وَأَخَذَ كُلُّ مِنْهُمَا يَنْظُرُ إِلَى الْوَادِي ٱلَّذِي تَحْتَهُمَا لِلْبَحْثِ عَنْ مَكَانٍ يَنَامَانِ فِيهِ . فَوَجَدَا بِٱلْقُرُبِ الْوَادِي ٱلَّذِي تَحْتَهُمَا لِلْبَحْثِ عَنْ مَكَانٍ يَنَامَانِ فِيهِ . فَوَجَدَا بِٱلْقُرُبِ مِنْهُمَا قَصْرًا خَرِبًا ، فَعَزَمَا عَلَى قَضَاءِ ٱللَّيْلَةِ فِيهِ .

وَاتَّجَهَا نَحْوَهُ وَطَارَا حَتَّى وَصَلَا إِلَيْهِ ، فَرَأَيَاهُ قَصْرًا مُهَدَّمًا فِيهِ



أَعْمِدَةٌ أَثْرِيَّةٌ جَمِيلَةٌ ، وَحُجُرَاتُ كَثِيرَةٌ تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ كَانَ قَصْرًا بَدِيعًا فِيمَا مَضَى مِنَ ٱلْأَيَّامِ .

فَأَخَذَ ٱلسُّلْطَانُ وَرَفِيقُ لَهُ يَبْعَثَانِ عَنْ مَكَانٍ يَسْتَرِيحَانِ فِيهِ ، وَيَمْكُثَانِ فِيهِ لَيْلَتَهُمَا . وَفَجْأَةً وَقَفَ ٱلْمَنْصُورُ ، وَظَهَرَتْ عَلَيْهِ وَيَمْكُثَانِ فِيهِ لَيْلَتَهُمَا . وَفَجْأَةً وَقَفَ ٱلْمَنْصُورُ ، وَظَهَرَتْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا يَالُكَ يَا مَنْصُورُ ؟ عَلَيْهُ السُّلْطَانُ ، مَا بَالُكَ يَا مَنْصُورُ ؟

فَأَجَابَ ٱلْمَنْصُورُ ؛ إِنِيِّ أَشْعُرُ بِشَيْءٍ غَرِيبٍ فِي هَذَا ٱلْمَكَانِ ، وَأَسْمَعُ صَوْتَ إِنْسَانٍ يَتَأَوَّهُ وَيَتَأَلَّمُ .

وَقَفَ ٱلسُّلُطَانُ، وَسَكَتَ سُكُوتًا تَامًا، فَسَمِعَ إِنْسَانًا يَبْكِي بِصَوْتٍ ضَعِيفٍ ، وَأَرَادَ أَنْ يَجْرِيَ نَحْوَ مَصْدِرِ ٱلصَّوْتِ وَٱلْبُكَاءِ ، لِيَبْحَثَ عَمَّنْ يَبْكِي . فَأَمْسَكَهُ ٱلْمَنْصُورُ بِمِنْقَارِهِ ، وَرَجَاهُ أَلَّا يُعَرِّضَ نَفْسَهُ عَمَّنْ يَبْكِي . فَأَمْسَكَهُ ٱلْمَنْصُورُ بِمِنْقَارِهِ ، وَرَجَاهُ أَلَّا يُعَرِّضَ نَفْسَهُ يَعَمَّنْ يَبْكِي . فَأَمْسَكَهُ ٱلنَّمْصُورُ بِمِنْقَارِهِ ، وَرَجَاهُ أَلَّا يُعَرِّضَ نَفْسَهُ يَطُولٍ أَشَدَ مِنَ ٱلطُّطَلِ أَلَيْ يَلِي غَقَهُمَا . وَلَكِنَّ ٱلسُّلُطَانَ كَانَ جَرِيمًا شُخَاعًا، رَقِيقَ ٱلشُّعُورِ ، يَتَأَلَّمُ لِآلَامِ غَيْرِهِ ، وَيَعْزَنُ لِحُزْنِهِ ، وَيُشارِكُهُ شُخَاعًا، رَقِيقَ ٱلشَّعُورِ ، يَتَأَلَّمُ لِآلَامِ غَيْرِهِ ، وَيَعْزَنُ لِحُزْنِهِ ، وَيُشارِكُهُ فِي هَذَا ٱلْقَصْرِ ٱلْخُرِبِ . فِي هُمُومِهِ ، فَٱنْدَفَعَ مُسْرِعًا نَحْوَ مَمَلًّ مُظْلِمٍ فِي هَذَا ٱلْقَصْرِ ٱلْخُرِبِ .

إِسْتَمَرَّ ٱلسُّلْطَانُ فِي سَيْرِهِ ، وَٱلْمَنْصُورُ وَرَاءَهُ ، حَتَّى رَأَى ٱلسُّلْطَانُ بَابًا ، فَنَظَرَ مِنْهُ ، وَأَصْغَى ، فَسَمِعَ صَوْتَ فَتَاةٍ تَتَأَوَّهُ وَتَبَكِى بُكَاءً عُنْزِنًا ، فَدَفَعَ ٱلْبَابَ بِمِنْقَارِهِ فَفَتَحَهُ ، فَرَأَى حُجْرَةً خَرِبَةً ، يَدْخُلُهَا فَيْزِنًا ، فَدَفَعَ ٱلْبَابَ بِمِنْقَارِهِ فَفَتَحَهُ ، فَرَأَى حُجْرَةً خَرِبَةً ، يَدْخُلُهَا قَلِيلٌ مِنَ ٱلضَّوْءِ ، مِنْ نَافِذَةٍ صَغِيرَةٍ بِهِا قُضْبَانٌ حَدِيدِيَّةٌ ، وَوَجَدَ بُومَةً بِلَا مِنَ ٱلْفَتَاةِ ، وَٱلدُّمُوعُ تَتَسَاقَطُ مِنْ عَيْنَهُا ٱلْوَاسِعَتَيْنِ . تَبَكَى بُكَاءَ ٱلْوَاسِعَتَيْنِ .



عَرَبِيَّةٍ صَحِيحَةٍ قَائِلَةً : أَهْلًا وَسَهْلًا وَمَرْحَبًا بِكُمَا . إِنَّكُمَا عَلَامَةٌ مَنْ عَلامَةٌ مِنْ عَلامَاتِ نَجَاتِي ، فَقَدْ قِيلَ لِي مِنْ قَبْلُ : سَتَكُونُ نَجَاتِي وَإِنْقَاذُ مِنْ عَلامَاتِ نَجَاتِي ، فَقَدْ قِيلَ لِي مِنْ قَبْلُ : سَتَكُونُ نَجَاتِي وَإِنْقَاذُ حَيَاتِي عَلَى يَدِ بَجَعَةٍ مِنَ ٱلْبَجَعِ .

وَلَمَّا أَفَاقَ ٱلسُّلْطَانُ مِنْ عَجَبِهِ وَٱسْتِغْرَابِهِ، تَقَدَّمَ نَحُو ٱلْبُومَةِ، وَأَمَالَ رَقَبَتُهُ إِلَيْهَا، وَقَالَ لَهَا اللّهُ اللّهُ الْبُومَةُ اللّهِ اللّهُ مِنْ كَلَامِكِ وَأَمَالَ رَقَبَتُهُ إِلَيْهَا، وَقَالَ لَهَا اللّهُ أَنْ اللّهُ مَنْ كَلَامِكِ أَنْ سُوءَ ٱلْخُظُ قَدْ أَصَابَكِ كَمَا أَصَابَنَا . وَكُنّا نِجِبُ أَنْ نَفُكَ أَسْرَكِ أَنَّ سُوءَ ٱلْخُظُ قَدْ أَصَابَكِ كَمَا أَصَابَنَا . وَكُنّا نِجِبُ أَنْ نَفُكَ أَسْرَكِ وَنُقِذَ حَيَاتِكِ . وَلَكِنْ وَا أَسَفَاهُ ! فَلَيْسَ فِي ٱسْتِطَاعَتِنَا ٱلْيَوْمَ أَنْ وَمُنْقِذَ حَيَاتِكِ . وَلَكِنْ وَا أَسَفَاهُ ! فَلَيْسَ فِي ٱسْتِطَاعَتِنَا ٱلْيَوْمَ أَنْ نَفُكَ مَنْ اللّهُ اللّهِ مَا خَدَثَ لَنَا ، لَفَهِمْتِ أَنْ نَفْعَلَ شَيْئًا لِخَلَاصِكِ ، وَلَوْ عَرَفْتِ قِطَّتَنَا ، وَمَا حَدَثَ لَنَا ، لَفَهِمْتِ أَنَّ مَنْ الْخُطَأِ أَنْ تَأْمُلِي ٱلنّجَاةَ وَٱلْحُرِيَّةَ عَلَى أَيْدِينَا .

وَرَجَتِ ٱلْبُومَةُ ٱلسُّلْطَانَ أَنْ يَقُصَّ عَلَيْهَا قِصَّتَهُ ، وَيَذْكُرَ لَهَا مَا حَدَثَ لَهُ . فَأَخْبَرَهَا ٱلسُّلْطَانُ بِمَا جَرَى لَهُ وَلِرَ ثَيسِ وُزَرَاثُهِ ، وَقَضَّ عَلَيْهَا ٱلجُيلَةَ ٱلَّتِي ٱخْتَالَ بِهَا عَدُوّهُ « مِرْزَا » لِيَنْتَقَمِ مِنْهُ ، وَيَتَوَلَّى الْخُنْمَ مِنْ بَعْدِهِ . وَيَتَوَلَّى الْخُنْمَ مِنْ بَعْدِهِ .

فَتَأَلَّمَتِ ٱلْبُومَةُ لِمَا حَدَثَ لَهُمَا، ثُمَّ قَالَتْ: أَرْجُو أَنْ تَسْمَعَ يَا سَيِّدِي قِصِّتِي ، فَقَدْ أَصَابَني سُوءُ ٱلْحُظَ كَمَا أَصَابَكُمَا ، فَإِنَّنِي ٱبْنَةُ مَلِكِ بِلَادِ ٱلْفُرْسِ ، وَلَيْسَ لِأَبِي أَبْنَةٌ أُخْرَى غَيْرِي ، وَإِنَّ ٱلتَّاحِرَ « قَشْنُورَ » ٱلَّذِي ٱخْتَالَ عَلَيْكُمَا وَسَحَرَكُا، هُوَ أَيْضًا ٱلَّذِي سَحَرَنِي ، وَكَانَ سَبَبًا فِي سُوءِ حَظِّي، فَقَدْ حَضَرَ ذَاتَ يَوْم، وَأَرَادَ أَنْ يَخْطُبَنِي مِنْ أَبِي لِأَكُونَ زَوْجَةً لِأَبْنِهِ «مِرْزَا»،



فَرَفَضَ أَبِي، وَتَسَرَّعَ فِي طَرْدِهِ، وَأَمَرَ بِرَمْيِهِ تَحْتَ ٱلسُّلَّمِ، فَٱنْتَقَمَ مِنِّي



شَرَّ أَنْتِقَامٍ، لِأَنَّهُ بَعْدَ عِدَّةِ أَسَابِيعَ،

تَسَتَّرَ فِي صُورَةِ عَبْدٍ، وَٱنْدَسَّ

بَيْنَ عَبِيدِ ٱلْقَصْرِ، وَوَضَعَ لِي دَوَاءً

سِحْرِيًّا فِي ٱلشَّرَابِ، فَلَمَّا شَرِبْتُهُ،

سِحْرِيًّا فِي ٱلشَّرَابِ، فَلَمَّا شَرِبْتُهُ،

تَعْيَرَتْ صُورَتِي فِي ٱلْخَالِ إِلَى هَذِهِ

تَعْيَرَتْ صُورَتِي فِي ٱلْخَالِ إِلَى هَذِهِ

الصُّورَةِ ٱلْبَشِعَةِ ٱلنِّتِي تَرَاها السَّورَةِ ٱلْبَشِعَةِ ٱلنِّتِي تَرَاها أَلَانَ ، فَخِفْتُ خَوْفًا

شَدِيدًا ، وَوَقَعْتُ مُغْمًى عَلَى مِنْ شِدَّةِ مَا أَصَابَى . وَفِي أَثْنَاءِ إِغْمَائِي ، نَقَلَنِي ٱلسَّاحِرُ ٱلْمَلْعُونُ مِنَ ٱلْقَصْرِ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ ٱلْخُرِبِ ، وَهَدَّدَنِي بِصَوْتِهِ ٱلْمُزْعِجِ ، وَقَالَ لِي : « سَتَمْكُثِينَ هُنَا مُنْعَزِلَةً وَحْدَكِ ، وَسَيَخْتَقِرُكِ كُلُّ مَنْ رَآكِ ، حَتَّى ٱلْوُحُوشُ ، وَسَتَسْتَمِرً يَنَ هُنَا طُولَ حَيَاتِكِ ، حَتَّى يَخْضُرَ إِلَيْكِ مَنْ يَقْبَلُكِ وَسَيَخْتَقِرُكِ مَلَى يَدِ بَجَعَةٍ ، وَهَذَا جَزَاهُ أَبِيكِ زَوْجَةً لَهُ ، وَسَيَكُونُ خَلَاصُكِ عَلَى يَدِ بَجَعَةٍ ، وَهَذَا جَزَاهُ أَبِيكِ زَوْجَةً لَهُ ، وَسَيَكُونُ خَلَاصُكِ عَلَى يَدِ بَجَعَةٍ ، وَهَذَا جَزَاهُ أَبِيكِ وَهَذَا جَزَاهُ أَبِيكِ

النّبي أَمَرَ بِطَرْدِي وَ إِلْقَائِي تَحْتَ السُّلَمِ ». وَبِهَذِهِ الْوَسِيلَةِ الْوَحْشِيَةِ النَّقَمَ مِنْ أَبِي ، وَلَا ذَنْبَ لِي . وَقَدْ مَضَتْ عِدَّةُ أَشْهُرٍ ، وَأَنَا أَعِيشُ وَحْدِي فِي هَذَا النّمَكَانِ الْمُوحِشِ ، بَيْنَ جُدْرَانِهِ الْمُظْلِمَةِ . وَلِبِشَاعَةِ فِي هَذَا النّمَكَانِ الْمُوحِشِ ، بَيْنَ جُدْرَانِهِ الْمُظْلِمَةِ . وَلِبِشَاعَةِ مَنْظُرِي يَتَجَنّبُنِي كُلُّ مَنْ فِي الْعَالَمِ ، وَيَنْفِرُ مِنِي كُلُّ مَنْ رَآنِي ، مِنَ الْإِنْسِ وَالْخِيْوَانِ . وَقَدْ حَرَّمَ عَلَيّ التَّمَتُعُ بِجَمَالِ الطَّبِيعَةِ ، وَمَنَاظِرِهَا الْإِنْسِ وَالْخِيوَانِ . وَقَدْ حَرَّمَ عَلَيّ التَّمَتُعُ بِجَمَالِ الطَّبِيعَةِ ، وَمَنَاظِرِهَا الْجُنْسِ وَالْخِيْقِ إِلّا لَيْلاً . وَلا يُمْكِنُنِي أَنْ اللّهُ وَيَهُ يَهَارًا ، وَلَا يُمْكِنُنِي أَنْ أَرَى الشَّيْءَ إِلّا لَيْلا .

وَأَخَذَتِ ٱلْبُومَةُ تَنْتَحِبُ وَتَبَكِي بُكَاءً مُرًّا، وَتَمْسَحُ عَيْنَيْهَا بِجَنَاحَيْهَا، وَأَثَمْ الشُطْانُ تَأْثُرًا شَدِيدًا حِينَمَا سَمِعَ قِصَّتَهَا ٱلْمُحْزِنَةَ ، وَحَزِنَ لِخُزْنِهَا ، وَتَأَلَّمَ لِأَلْمِهَا . وَقَالَ لَهَا : إِنَّ هُنَاكَ شَبَهًا كَبِيرًا بَيْنَ فِطْنَا وَقِصَّتِكِ ، فَقَدِ ٱنتَقَمَ مِنَّا هَذَا ٱلرَّجُلُ ٱلشِّرِّيرُ، كَمَّا ٱنتَقَمَ مِنْ ذَلِكَ ٱلظَّالِمِ ، وَيَأْخُذُ لَنَا بِحَقِّنَا مِنْهُ ، وَيُعَاقِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُقَكِّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاقِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُقَكِّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاقِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُقَكِّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ مِنْهُ ، وَيُعَاقِبُهُ عِقَابًا شَدِيدًا ، وَيَجِبُ عَلَيْنَا ٱلْآنَ أَنْ نُقَكِّرَ فِي ٱلْوسِيلَةِ

آلَتِي بِهَا نَفُكُ هَـٰذَا ٱلسِّحْرَ ، حَتَّى نَرْجِعَ إِلَى صُورَتِنَا ٱلْأُولَى ، وَنَحْيَا كَانِّي مِهَا نَفُكُ هَـٰذَا ٱلسِّحْرَ ، حَتَّى نَرْجِعَ إِلَى صُورَتِنَا ٱلْأُولَى ، وَنَحْيَا كُنَّا نَعِيشُ . كَنَا نَعِيشُ .

فَقَالَتِ ٱلْبُومَةُ: سَيِّدِي ٱلْعَزِيزَ ، إِنِي أَشَارِكُكَ فِي هَذَا ٱلشَّعُورِ ، وَيَجِبُ أَنْ نَعْمَلَ عَلَى إِنْقَاذِ أَنْفُسِنَا مِنْ هَذِهِ ٱلْمُصِيبَةِ ٱلَّتِي نَزَلَتْ بِنَا ، وَ يُمْكِنُنِي أَنْ أَذْكُولَكَ ٱلْوَسِيلَةَ ٱلَّتِي تُنَجِّينَا وَتُنْقِذُنَا مِنْ هَذَا ٱلسِّحْرِ. عَجِبَ ٱلسُّلْطَانُ حِينَمَا سَمِعَ هَذَا ٱلْكَلَامَ مِنَ ٱلْبُومَةِ ، وَسَأَلُهَا : مَاذَا تَقْصِدِينَ بَهَذَا ٱلْقَوْلِ ؟ وَمَا ٱلْوَسِيلَةُ ٱلَّتِي تُنْقِذُنَا مِمَّا نَحْنُ فِيهِ ؟ فَأَجَابَتِ ٱلْبُومَةُ : إِنَّ ٱلسَّاحِرَ يَأْتِي إِلَى هَذَا ٱلْحِصْنِ ٱلْخُرِبِ مَرَّةً كُلَّ شَهْرٍ ، وَمَعَهُ أَصْدِقَاؤُهُ وَرُفَقَاؤُهُ ، لِيَقْضُوا وَقَتَّا كُلُّهُ فَرَحٌ وَسُرُورٌ فِي ٱلْقَاعَةِ ٱلْكَبِيرَةِ ٱلْقَرِيبَةِ مِنْ هَذِهِ ٱلْخُجْرَةِ. وَكَثِيرًا مَا رَأَيْتُهُمْ وَهُمْ مُجْتَمِعُونَ يَتَحَدَّثُونَ وَيَأْكُلُونَ وَيَلْعَبُونَ. وَكَثِيرًا مَا يَقُصُّ ٱلْوَاحِدُ مِنْهُمْ عَلَى زُمَلَائِهِ ٱلْأَعْمَالَ ٱلشِّرِّيرَةَ ٱلَّتِي قَامَ بِهَا ، وَيَذْكُرُ ٱلْأَلْفَاظَ ٱلَّتِي ٱسْتَعْمَلُهَا. فَلُوِ ٱسْتَمَعَت إِلَى حَدِيثِهِمْ فَقَدْ تَذَكُرُ ٱلْكُلِمَةَ ٱلسِّحْرِيّة

الَّتِي نَسِيتُهَا، فَتَخْتَفِظُ بِهَا، وَتَقُولُهَا، حَتَّى يُفَكَّ هَذَا ٱلسِّحْرُ ٱلْمُؤْلِمُ، وَيَنْظُلُ هَذَا ٱلْعَمَلُ ٱلْقَاسِي. وَيَنْظُلُ هَذَا ٱلْعَمَلُ ٱلْقَاسِي.

فَصَاحَ ٱلسُّلُطَانُ ؛ أَيَّتُهَا ٱلْأَمِيرَةُ ٱلْغَزِيزَةُ ، مَتَى يَأْتِي هَذَا ٱلسَّاحِرُ الشَّرِّيرُ ؟ وَمَامَوْعِدُ حُضُورِهِ ؟ وَأَيْنَ ٱلْقَاعَةُ ٱلْكِيرَةُ ٱلَّتِي يَخْتَمِعُ هُوَ وَأَصْدِقَاؤُهُ فِيهَا؟

فَفَكَرَتِ ٱلْبُومَةُ قَلِيلا قَبْلِ أَنْ تَجِيبَ، وَقَالَتْ ؛ أَيُّهَا ٱلسُّلْطَانُ، إِنِّي مُتَأَلَّةٌ لَكَ وَلِصَدِيقِكَ ، وَأَشَارِكُكُمَا فِي ٱلْآلَامِ وَٱلْأَخْزَانِ ، وَأَرْجُو مُتَأَلَّةٌ لَكَ وَلِصَدِيقِكَ ، وَأَشَارِكُكُمَا فِي ٱلْآلَامِ وَٱلْأَخْزَانِ ، وَأَرْجُو أَنَا اللهُ عَلَى اللهَ تَطُنَّ بِي سُوءًا إِذَا قُلْتُ إِنِي سَأَخْبِرُكَ بِمَا تُرِيدُ، وَسَأَدُلُكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ، بِشَرْطٍ وَاحِدٍ أَشْتَرِطُهُ ، فَإِذَا قَيِلْتَهُ أَخْبَرْتُكَ بِمَا تُرِيدُ . فَصَاحَ ٱلسُّلْطَانُ : تَكَلَّمِي سَرِيعًا ، تَكَلَّمِي وَأَمْرِي بِمَا تُرُيدِينَ ، فَإِنَّنِي فَصَاحَ ٱلسُّلْطَانُ : تَكَلَّمِي سَرِيعًا ، تَكَلَّمِي وَأَمْرِي بِمَا تُرُيدِينَ ، فَإِنَّنِي مَا تُرْعِيدِينَ ، وَلَوْكَانَ فِيهِ هَلاَكِي وَمَوْتِي . سَأَعْمَلُ مَسْرُورًا عَلَى تَحْقِيقِ مَا تَرْغَبِينَ ، وَلَوْكَانَ فِيهِ هَلاَكِي وَمَوْتِي . فَإِنَّي اللهَ عَلَا اللهُ عُورَ ٱلنَّبِيلَ . فَقَالَتِ ٱلبُومَةُ ، أَشْكُو لَكَ يَا سَيِّدِي هَذَا ٱلشُّعُورَ ٱلنَّبِيلَ . فَقَالَتِ ٱلبُومَةُ ، أَشْكُو لَكَ يَا سَيِّدِي هَذَا ٱلشُّعُورَ ٱلنَّبِيلَ . وَلَا أَخْفِي عَلَيْكَ أَنِي أَوْلَاكُ أَنْ فِيهِ هِلَا هَيْ أَنْ أَنْقِذَ نَفْسِي مِنْ هَذِهِ ٱلذِّلَةِ أَلْذَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفُولُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

وَهَذِهِ ٱلْحُيَاةِ ٱلْمُؤْلِمَةِ . وَلَا وَسِيلَةً لِخَلَاصِي وَنَجَاتِي ، إِلَّا إِذَا رَضِيَ أَحَدُكُمَا أَنْ أَكُونَ زَوْجَةً لَهُ . فَقَدْ قِيلَ لِي : إِنَّ نَجَاتِي سَتَكُون على أَحَدُكُمَا أَنْ أَكُونَ زَوْجَةً لَهُ . فَقَدْ قِيلَ لِي : إِنَّ نَجَاتِي سَتَكُون على يَدِ بَجْعَةٍ مِنَ ٱلْبَجَعِ . فَإِذَا وَافَقَ أَحَدُكُما عَلَى أَنْ يَتَزَوَّجِنِي صَرْتُ يَدِ بَجْعَةٍ مِنَ ٱلْبَجَعِ . فَإِذَا وَافَقَ أَحَدُكُما عَلَى أَنْ يَتَزَوَّجِنِي صَرْتُ فِي الْحَالِ أَمِيرَةً كَمَا كُنْتُ ، وَرَجَعْتُ إِلَى صُورَتِي ٱلْأُولِى فِي الْحَالِ أَمِيرَةً كَمَا كُنْتُ ، وَرَجَعْتُ إِلَى صُورَتِي ٱلْأُولِى فِي الْحَالِ أَمِيرَةً كَمَا كُنْتُ ، وَرَجَعْتُ إِلَى صُورَتِي ٱلْأُولِى وَيَاتِي ، وَإِذَا لَمْ تَرْضَيَا بِذَلِكَ حُكِمَ عَلَيَّ بِأَنْ أَسْتَمِرَّ بُومَةً طُولَ حَيَاتِي ، وَٱلْأَمْرُ لَكُمَا ، فَآفَعَلَا مَا تُرِيدانِ .

فَتَظَرَ ٱلسُّلُطَانُ إِلَى ٱلسُّلُطانِ ، وَنَظَرَ ٱلْمَنْصُورُ إِلَى ٱلسُّلُطانِ ، وَأَخَذَ كُلُّ مِنْهُمَا يُفَكِّرُ فِي ٱلْأَمْرِ ، وَوَقَعَا فِي حَيْرَةٍ ، وَلَمْ يَعْرِفَا كَيْفَ يُجِيبَانِ ، وَٱسْتَأْذَنَا مِنَ ٱلبُومَةِ فِي الْخُرُوجِ قَلِيلًا ، لِلتَّفْكِيرِ فِي ٱلْأَمْرِ وَحْدَهُمَا ، فَأَذِنَتْ لَهُمَا ، وَذَهَبَا بَعِيدًا ، وَأَخَذَا يُفَكُّرَانِ فِي ٱلجُوَابِ ، وَٱقْتَرَحَ ٱلسُّلْطَانُ عَلَى ٱلْمَنْصُورِ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا ، حَتَّى يَتَخَلَّصُوا جَمِيعًا مِنْ هَذِهِ ٱلْوَرْطَةِ .

فَقَالَ ٱلْمَنْصُورُ ؛ إِنِي مُتَزَوِّجٌ ، يَا مَوْلَايَ ، وَأَنَا رَجُلُّ كَبِيرُ ٱلسِّنِ فَأَرْجُو ٱلْمَعْذِرَةَ . وَأَنْتَ يَا مَوْلَايَ لَا تَزَالُ شَابًا ، وَلَمْ تَتَزَوَّجْ حَتَى فَأَرْجُو ٱلْمَعْذِرَةَ . وَأَنْتَ يَا مَوْلَايَ لَا تَزَالُ شَابًا ، وَلَمْ تَتَزَوَّجْ حَتَى أَلَانَ ، فَأَنْتَ خَيْرُ مَنْ يَصْلُحُ لِلتَزَوِّجِ هَذِهِ ٱلْأَمِيرَةِ ٱلشَّابَةِ الْآنَ ، فَأَنْتَ خَيْرُ مَنْ يَصْلُحُ لِلتَزَوِّجِ هَذِهِ ٱلْأَمِيرَةِ ٱلشَّابَةِ الشَّابِيمُ . وَهَذَا رَأْبِي قَدْ ذَكُوتُهُ بِكُلِّ الشَّلِيمُ . وَهَذَا رَأْبِي قَدْ ذَكُوتُهُ بِكُلِّ إِخْلَاسٍ .

فَتَنَهَّدَ ٱلسُّلْطَانُ وَهَزَّ جَنَاحَيْهِ، ثُمَّ سَأَلَ ، كَيْفَ تَعْرِفُ أَنَّهَا شَابَّةٌ جَمِيلَةٌ ، وَلَيْسَ أَمَامَنَا ٱلْآنَ إِلَّا بُومَةٌ قَبِيحَةٌ ٱلنظرِ ؟ وَأَخَذَ كُلُّ شَابَةٌ جَمِيلَةٌ ، وَلَيْسَ أَمَامَنَا ٱلْآنَ إِلَّا بُومَةٌ قَبِيحَةٌ ٱلنظرِ ؟ وَأَخَذَ كُلُّ مِنْهُمَا يُنَاقِشُ ٱلْآخَرَ مُدَّةً طَوِيلَةً .

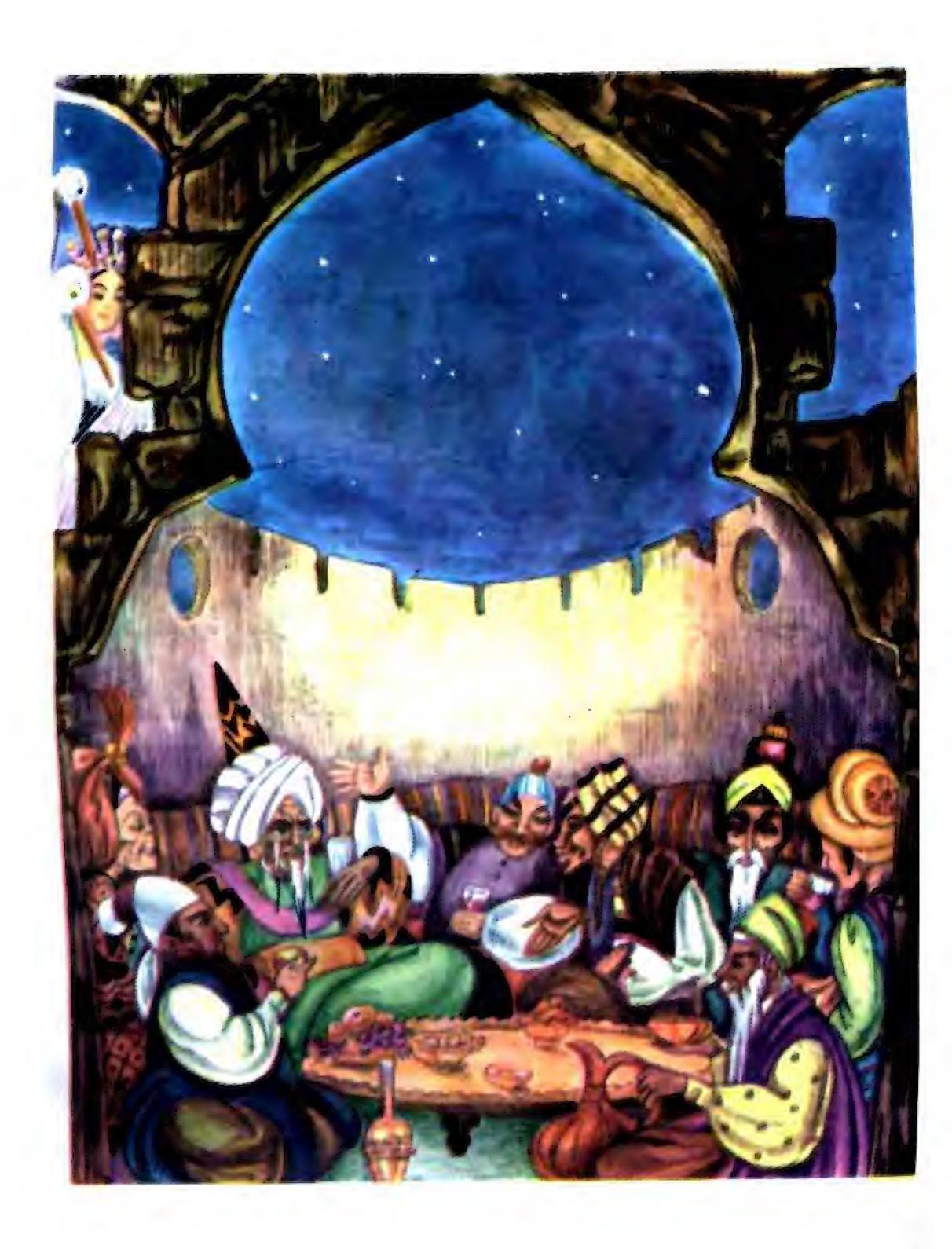
وَفِي ٱلنِّهَايَةِ رَضِيَ ٱلسُّلْطَانُ أَنْ يَتَزَوَّجَ ٱلْبُومَةَ ، وَيَقُومَ بِتَنْفِيذِ الشَّرْطِ .

وَذَهَبَ ٱلسُّلْطَانُ وَٱلْمَنْصُورُ إِلَى ٱلْبُومَةِ ، وَأَعْلَنَ ٱلسُّلْطَانُ أَنَّهُ

يَرْضَى بِكُلِّ سُرُورٍ أَنْ يَتَّخِذَ ٱلْبُومَةَ زَوْجَةً لَهُ.

رَصِي جِن البُومَةُ فَرَحًا كَثِيرًا حِينَا سَمِعَتْ ذَلِكَ. وَفَجْأَةً رَأَى فَفَرِحَتِ البُومَةُ فَرَحًا كَثِيرًا حِينَا سَمِعَتْ ذَلِكَ. وَفَجْأَةً رَأَى السُّلْطَانُ وَالْمَنْصُورُ فَتَاةً شَابَّةً ، جَمِيلَةَ الصُّورَةِ ، حَسَنَةَ الْقُوامِ ، وَالسُّلْطَانِ وَاقِفَةً أَمَامَهُمَا ، تَلْبَسُ أَثْمَنَ اللَّالِسِ وَأَجْمَلَهَا ، وَشَكَرَتْ لِلسُّلْطَانِ وَاقِفَةً أَمَامَهُمَا ، تَلْبَسُ أَثْمَنَ اللَّالِسِ وَأَجْمَلَهَا ، وَشَكَرَتْ لِلسُّلْطَانِ بَوَهُو مَا زَالَ بَجَعَةً - إِنْقَاذَهُ لَهَا ، وَمَدَّتْ يَدَهَا إِلَيْهِ وَسَأَلَتُهُ ، أَلَا بَرَى بُومَتَكَ ؟ إِنَّهَا الْأَمِيرَةُ الْكَامِلَة .

وَحَمِدَ ٱلسُّلْطَانُ ٱللَّهَ حَمْدًا كَثِيرًا ، فَقَدْ أَهْدَى إِلَيْهِ أَمِيرَةً جَمِيلَةً كَامِلَةً ، وَلَمْ يُهْدِ إِلَيْهِ بُومَةً بَشِعَةً قَبِيحَةَ ٱلْمَنْظُرِ . وَحَمِدَتِ ٱلْأَمِيرَةُ ٱللَّهَ عَلَى نَجَاتِهَا ، وَشَكَرَتْ لَهُ نِعَمَهُ ٱلْكُثِيرَةَ مُمَّ قَالَتْ ، لِلسُّنِ ٱلْحُظِّ أَنَّكُمَا حَضَرْتُمَا فِي ٱلْوَقْتِ ٱلْمُنَاسِ، فَسَيَحْضُمُ أَلَّ قَالَتْ ، لِلسُّنِ ٱلْحُظِّ أَنَّكُمَا حَضَرْتُمَا فِي ٱلْوَقْتِ ٱلْمُنَاسِ، فَسَيَحْضُمُ السَّحَرَةُ فِي هَذِهِ ٱللَّيْلَةِ ، وَيَعْتَمِعُونَ فِي ٱلْقَاعَةِ ٱلْمُنَاسِ، فَسَيَحْضُمُ وَكَانَتِ ٱلشَّمْسُ قَدْ غَرَبَتْ ، وَٱلْمَسَاءُ قَدْ أَقْبَلَ ، فَأَخَذَتِ ٱلْفَقَا وَكَانِتِ ٱلشَّمْسُ قَدْ غَرَبَتْ ، وَٱلْمَسَاءُ قَدْ أَقْبَلَ ، فَأَخَذَتِ ٱلْفَقَا الْبَجَعَتَيْنِ ، وَسَارَتْ بِهِمَا فِي مَمَرِّ طَوِيلٍ مُظْلِمٍ ، حَتَّى وَصَلُوا جَمِيهُ الْبَجَعَتَيْنِ ، وَسَارَتْ بِهِمَا فِي مَمَرِّ طَوِيلٍ مُظْلِمٍ ، حَتَّى وَصَلُوا جَمِيهُ الْبَجَعَتَيْنِ ، وَسَارَتْ بِهِمَا فِي مَمَرِّ طَوِيلٍ مُظْلِمٍ ، حَتَّى وَصَلُوا جَمِيهُ



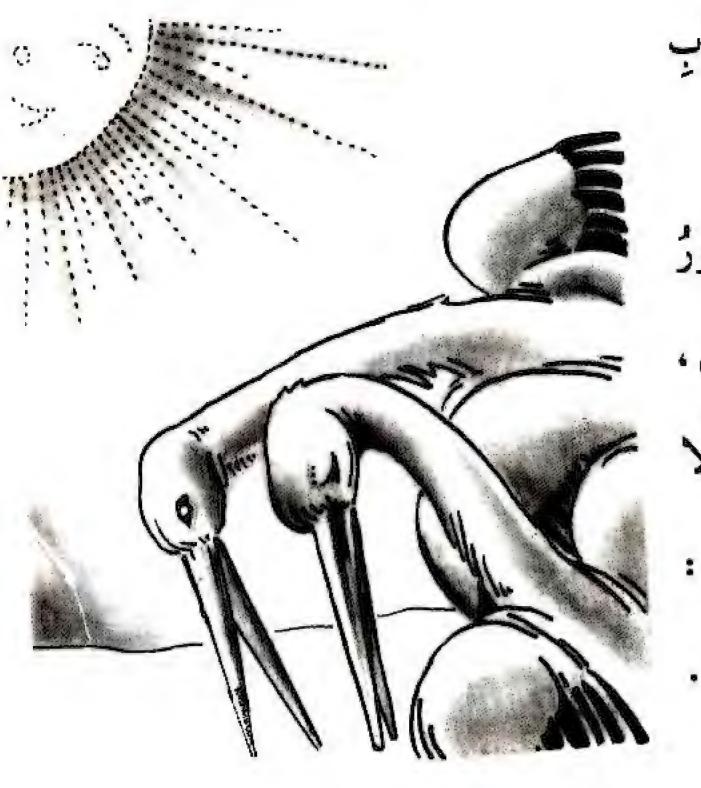
إِلَى مَكَانٍ فِيهِ شُعَاعٌ مِنَ ٱلضَّوْءِ، قَدْ نَفَذَ مِنْ فَتْحَة فِي حَامُطِ ٱلْقَاعَةِ ٱلْكَبِيرَةِ ، وَنَصَحَتِ ٱلْأَمِيرَةُ لَهُمَا بِٱلْهُدُوءِ وَٱلسُّكُونِ وَعَدَم ٱلتَّكَلُّم . وَمِنْ هَـــذِهِ ٱلْفَتْحَةِ ٱلَّتِي بِٱلْحَامُطِ ٱسْتَطَاعَ ٱلثَّلَاثَةُ أَنْ يَرَوُا ٱلْقَاعَةَ ٱلْكَبِيرَةَ ، وَمَا فِيهَا مِنَ ٱلْأَعْمِدَةِ ٱلْأَثْرِيَّةِ ٱلْجَمِيلَةِ ، ذَاتِ ٱلنَّقُوشِ ٱلْبَدِيعَةِ ، وَٱلْمُصَابِيحِ ٱلْكُثِيرَةِ ، ذَاتِ ٱلْأَلْوَانِ ٱلزَّاهِيَةِ ٱلْمُخْتَلِفَةِ ، ٱلِّي أَضَاءَتِ ٱلْقَاعَةِ ضَوْءًا كَضَوْءِ ٱلنَّهَارِ . وَرَأَوْا فِي وَسَطِ ٱلْقَاعَةِ مَاثَدَةً مُسْتَدِيرَةً كَبِيرَةً ، مُغَطَّأَةً بِمِفْرَشٍ جَمِيلٍ مِنَ ٱلتَّيلِ ٱلْأَبْيَضِ ، وَعَلَى ٱلْمَاثِدَةِ أَنْوَاعُ مُخْتَلِفَةٌ مِمَّا لَذَّ وَطَابَ مِنَ ٱلطَّعَامِ وَٱلشَّرَابِ ، وَحَوْلَهَا جَلَسَ ثُمَانِيَةٌ مِنَ ٱلرِّجَالِ ٱلشِّرِّيرِينَ يَتَنَاوَلُونَ طَعَامَ ٱلْعَشَاءِ . نَظْرَ ٱلسُّلْطَانُ وَٱلْمَنْصُورُ إِلَى هَوُلاهِ ٱلرِّجَالِ، فَعَرَفًا مِنْ بَيْهِمُ ٱلتَّاجِرَ ٱلْمُحْتَالَ، ٱلَّذِي بَاعَ لِلسُّلطَانِ ٱلْمَسْحُوقَ ٱلسِّحْرِيُّ ٱلْأَسْوَدَ فِي ٱلْعُلْبَةِ. وَكَانَ بِجَانِبِ ٱلتَّاجِرِ رَجُلٌ رَجَاهُ أَنْ يَذَّكُرَ لَهُ مَاحَدَثَ مِنْهُ فِي ٱلْأَشْهُرُ ٱلْأَخِيرَةِ ، فَأَخَذَ ٱلتَّاجِرُ يَقُصُّ عَلَيْهِ بَعْضَ ٱلْقِصَصِ ٱلْحَدِيثَةِ ، وَمِهَا

قِصَّةُ ٱلسُّلْطَآنِ وَٱلْمَنْصُورِ ، وَعِنْدَثْذِ سَأَلَهُ أَحَدُ ٱلْحَاضِرِينَ ، وَعِنْدَثْذِ سَأَلَهُ أَحَدُ ٱلْحَاضِرِينَ ، وَمَا ٱلْكَلِمَةُ ٱلنِّتِي ذَكَرْتُهَا لَهُ لِعَمَلِ ٱلسِّحْرِ وَفَكُهِ ؟ وَمَا ٱلنَّكِلِمَةُ ٱلنِّي ذَكْرُتُهَا لَهُ لِعَمَلِ ٱلسِّحْرِ وَفَكُهِ ؟ فَأَجَابَ ٱلتَّاجِرُ : إِنَّهَا كَلِمَةُ « مُوتَابُورْ » .

فَلَمَّا سَمِعَ ٱلسُّلْطَانُ وَٱلْوَذِيرُ هَذِهِ ٱلْكَلِمَةَ ، فَرِحَا فَرَحًا كَثِيرًا وَسُرَّا سُرُورًا عَظِيمًا ، وَأَخَذَا يُرَدِّدَانِهَا مِرَارًا فِي أَنْفُسِهِمَا ، بِحَيْثُ وَسُرَّا سُرُورًا عَظِيمًا ، وَأَخَذَا يُرَدِّدَانِهَا مِرَارًا فِي أَنْفُسِهِمَا ، بِحَيْثُ لَا يَسْمَعُهَا أَخَدُّ . وَقَدْ حَفِظَتِ ٱلْأَمِيرَةُ ٱلْكَلِمَةَ ، وَجَرَوْا جَمِيعًا لَا يَسْمَعُهَا أَحَدُّ . وَقَدْ حَفِظَتِ ٱلْأَمِيرَةُ ٱلْكَلِمَةَ ، وَجَرَوْا جَمِيعًا

مُسْرِعِينَ، حَتَّى خَرَجُوا مِنْ بَابِ الْقَصْرِ الْقَدِيمِ. الْقَصْرِ الْقَدِيمِ.

وَٱلْقَفَتُ ٱلسُّلْطَانُ ٱلْمَبْحُورُ وَهَةَ ٱلشَّرْقِ، وَٱلْوَذِيرُ ٱلْمَبْحُورُ جِهَةَ ٱلشَّرْقِ، وَآلُوذِيرُ ٱلْمَبْحُورُ جِهَةَ ٱلشَّرْقِ، وَآلُخَنيَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . وَقَالَا فِرَاتُ مَرَّاتٍ . وَقَالَا بِصَوْتٍ كُلُّهُ فَرَحٌ وَسُرُورُ . بِصَوْتٍ كُلُّهُ فَرَحٌ وَسُرُورُ . بِمُوتَابُورْ ، مُوتَابُورْ ، مُوتَابُورْ . .





فَفِي ٱلْحَالِ رَجَعَ كُلُّ مِنْهُمَا إِلَى فَفِي ٱلْحَالِ رَجَعَ كُلُّ مِنْهُمَا إِلَى صُورَةِ ٱلسَّلْطَانِ صُورَةِ ٱلسَّلْطَانِ صُورَةِ ٱلسَّلْطَانِ وَرِئْيسِ ٱلْوُزَرَاءِ قَبْلُ أَنْ يَتَحَوَّلًا وَرِئْيسِ ٱلْوُزَرَاءِ قَبْلُ أَنْ يَتَحَوَّلًا إِلَى جَعَتَيْنِ .

فَرِحَ ٱلسُّلْطَانُ وَرَقِيسُ وُزَرَائِهِ فَرَحًا كَثِيرًا ، وَبَكِياً مِنْ وُزَرَائِهِ فَرَحًا كَثِيرًا ، وَبَكِياً مِنْ كُثرَةِ ٱلْفَرَحِ ، وَأَخَذَا يَضْحَكَانِ

وَ يَبْكِيَانِ وَهُمَا يَتَعَانَقَانِ ، وَيُهَنَّى ۚ كُلُّ مِنْهُمَا ٱلْآخَرَ . وَهَنَّا أَنْهُمَا

ٱلْأَمِيرَةُ تَهْنِئَةً صَادِقَةً بِنَجَاتِهِمَا مِمَّا حَلَّ بِهِمَا .

فَقَالَ لَهَا السُّلْطَانُ: ٱلخَمْدُ لِلَّهِ، وَالشُّكُرُ لَكِ أَيَّمُا ٱلْأَمِيرَةُ، فَقَدْ أَنْقَالَ لَهَا السُّلْطَانُ: ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ، وَالشُّكُرُ لَكِ أَيَّمُا ٱلْأَمِيرَةُ، فَقَدْ أَنْقَذْتِ صَدِيقِي، ٱلْمَنْصُورَ، مِنَ ٱلْوَرْطَةِ ٱلَّتِي كُنَّا فِيهَا. وَأَرْجُو أَنْ تَقْبَلِينِي زَوْجًا لَكِ.

وَسَجَدُوا لِلَّهِ جَمِيعًا شَاكِرِينَ فَضْلَهُ ٱلْكَبِيرَ وَنِعَمَهُ ٱلْكَثِيرَةَ



وَوَضَعَ ٱلسُّلْطَانُ يَدَهُ فِي يَدِ ٱلْأَمِيرَةِ ، وَأَعْجِبَ كُلَّ ٱلْإِعْجَابِ بِرِقَّتِهَا وَجَمَالِهَا ، وَأَخْلَاقِهَا وَكَمَالِهَا . وَقَالَ لَهَا ؛ أَشْكُرُ ٱلظُّروفَ ٱلَّتِي أَدَّتْ إِلَى مَعْرَفَتِي بِكِ ، وَٱلِاهْتِدَاءِ إِلَيْكِ . وَفِي ٱلْحَالِ سَافَرَ ٱلثَّلَاثَةُ إِلَى بَغْدَادَ . سَارَ ٱلسُّلُطَانُ وَٱلْمَنْصُورُ وَٱلْأَمِيرَةُ حَتَّى وَصَلُوا إِلَى أَقْرَب مَدِينَةٍ، فَقَابَلُوا حَاكِمَهَا، وَعَرَّفُوهُ بِأَنْفُسِهِمْ، وَطَلَبُوا مِنْهُ أَنْ يُعِيرَهُمْ ثَلَاثَةً أَخْصِنَةٍ يَرْكُبُونَهَا إِلَى بَغْدَادَ ، فَأَكْرَمَهُمْ كُلَّ ٱلْإِكْرَام ، وَقَدَّمَ لَهُمْ أَحْسَنَ ٱلطَّعَامِ وَٱلشَّرَابِ، ثُمَّ أَمَرَ بِإِحْضَارِ ٱلْخَيْلِ لَهُمْ، فَرَكِبُوا، وَأَرْسَلَ مَعَهُمْ بَعْضَ ٱلْحَرَسِ لِحِرَاسَتِهِمْ فِي ٱلطَّرِيقِ. حَتَّى وَصَلُوا جَمِيعًا إِلَى بَغْدَادَ .

وَأَحْدَثَ وُصُولُ السُّلْطَانِ إِلَى بَغْدَادَ ، ضَجَّةً كَبِيرَةً ، فَقَدْ ظَنَّ الشَّعْبُ بَعْدَ طُولِ غِيَابِهِ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ .

وَعَرَفَ أَهْلُ بَغْدَادَ آعْتِدَاءَ « مِرْزَا » عَلَى وَطَنِهِمْ ، فَسَارُوا جَمِيعًا إِلَى ٱلْقَصْرِ بِقُوَّتِهِمْ وَأَسْلِحَتِهِمْ ، وَقُلُوبُهُمْ تَغْلِي فِي صُدُورِهِمْ ، وَتَقَدَّمُوا

ثَاثَرِينَ فِي غَضَبِ . وَقَبَضُوا عَلَى ذَلِكَ ٱلسَّاحِرِ ٱلْكَبِرِ «قَشْنُورَ »، وَٱبْنِهِ «مِرْزَا» وَأَخَذُوهُمَا إِلَى ٱلسِّجْن مُقَيَّدَيْن بِٱلسَّلَاسِلِ

وَٱلْقُيُودِ ٱلْخَدِيدِيَّةِ . وَأَمَرَ سُلْطَانُ ٱلْبِلَادِ بِإِرْسَالِ

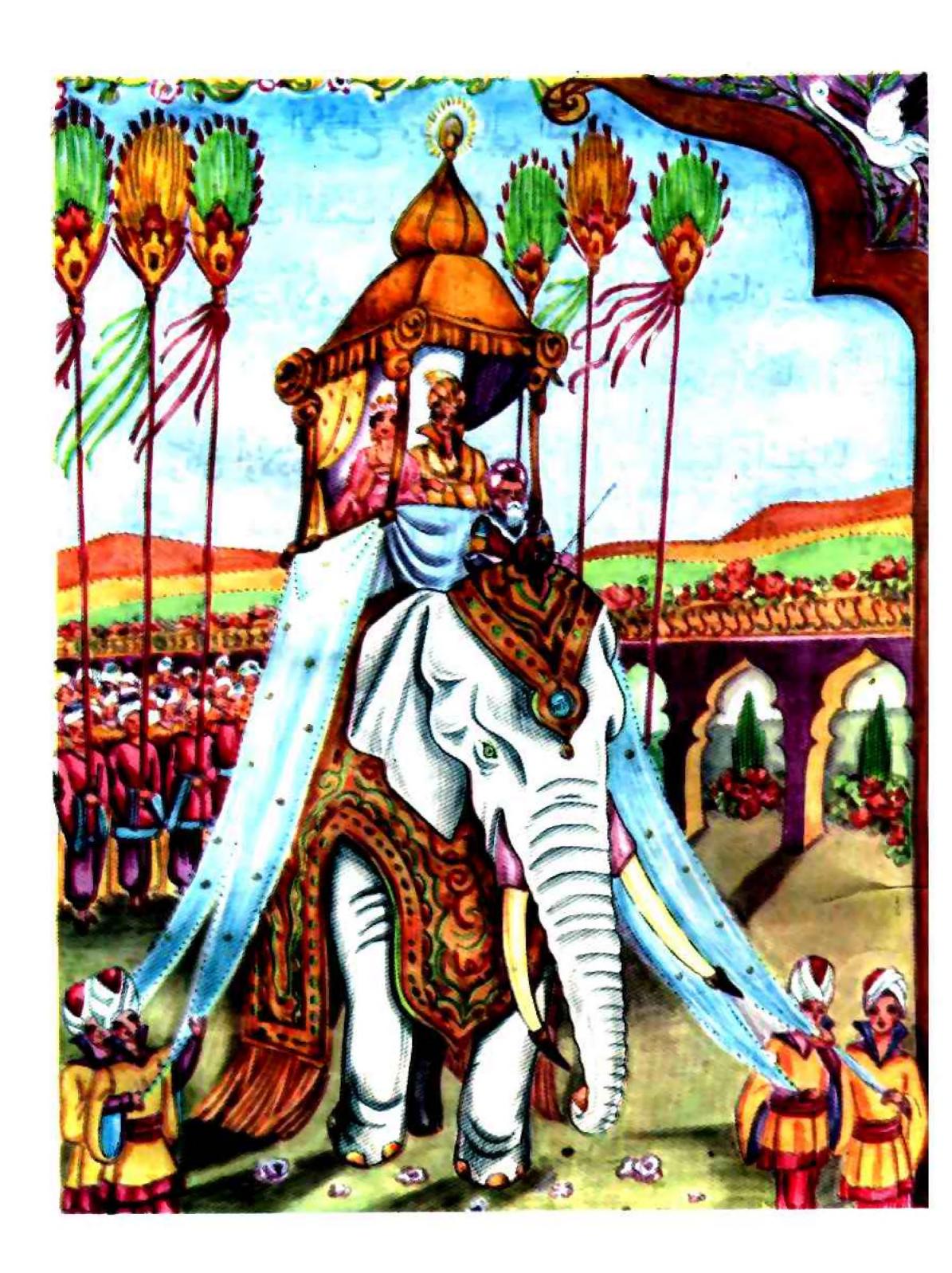
ٱلسَّاحِرِ ٱلْـُكِيرِ ٱلسِّنَّ إِلَى ٱلْقَصْرِ ٱلْهُدَّم ، لِيُسْجَنَ فِي ٱلحُجْرَةِ ٱلَّتِي وَضَعَ فِيهَا ٱلْأَمِيرَةَ ٱلْمِسْكِينَةَ بَعْدَ أَنْ سَحَرَهَا وَجَعَلَهَا بُومَةً، وَأَنلَّا يَخْرُجَ مِنْ هَذَا ٱلسِّجْنِ طُولَ حَيَاتِهِ. وَهَذَا ٱلْقَصْرُ، هُوَ ٱلَّذِي ذَهَبَ * إِلَيْهِ ٱلسُّلْطَانُ مَعَ وَزِيرِهِ ، وَرَأْيَا فِيهِ ٱلْأَمِيرَةَ ٱلْمَسْحُورَةَ ، وَقَضَيَا فِيهِ ٱللَّيْلَ ، وَهُمَا بَجَعَتَانِ ، وَهُنَاكَ رَأَيَا ٱلسَّاحِرَ وَأَصْدِقَاءَهُ ، وَسَمِعَا كُلِمَةَ ٱلسِّرِّ ، ٱلَّتِي كَانَتْ قَدْ غَابَتْ عَنْ أَذْهَانِهِمَا ، وَلَوْلَا هَذَا لَبَقِيَا بَجَعَتَيْنِ إِلَى آخِرِ حَيَا تِهِمَا . وَلَمَّا كَانَ آبْنُهُ « مِرْزَا » لَمْ يَعْرِفْ شَيْئًا عَمَّا فَعَلَهُ أَبُوهُ « قَشْنُورُ » خَيَّرَهُ ٱلسَّلْطَانُ بَيْنَ أَمْرَيْنِ : أَنْ يُرْسَلَ إِلَى ٱلسِّجْنِ مَعَ أَبِيهِ ، أَوْ يَشُمَّ جُزْءًا مِنْ نَشُوقِهِ ٱلسِّجْرِيِّ ٱلَّذِي وَضَعَهُ فِي ٱلْعُلْبَةِ . جُزْءًا مِنْ نَشُوقِهِ ٱلسِّجْرِيِّ ٱلَّذِي وَضَعَهُ فِي ٱلْعُلْبَةِ .

فَا خُتَارَ « مِرْزَا » أَنْ يَشُمَّ نَشُوقَ أَبِيهِ ، فَأَعْطَاهُ ٱلْمَنْصُورُ عُلْبَةً النَّشُوقِ ، فَأَخْذَ قَلِيلًا مِنْهُ وَشَمَّهُ ، وَلَفَظَ ٱلْكَلِمَةَ ٱلسِّحْرِيَّةَ «مُوتَابُورْ » ، فَتَحَوَّلَ فِي ٱلْحَالِ إِلَى بَجَعَةٍ .

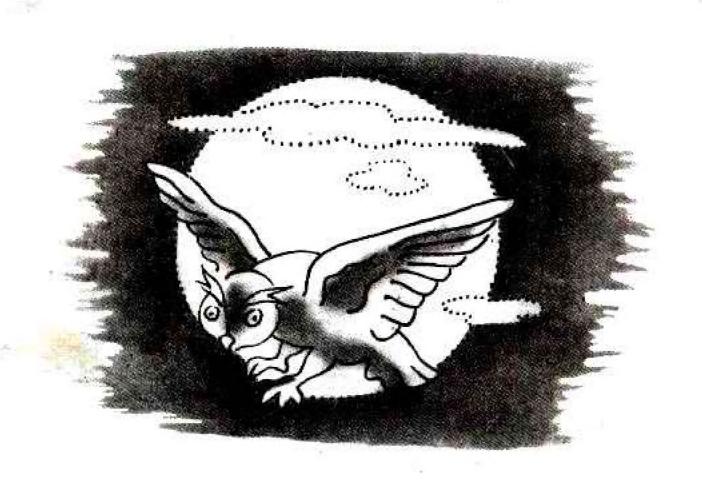
فَأَمَرَ ٱلسُّلُطَانُ بِوَضْعِ ٱلْبَجَعَةِ فِي قَفَسٍ حَدِيدِيٍّ، وَتَرْكِ ٱلْقَفَسِ فَا مَرَ السُّلُطَانُ بِوَضْعِ ٱلْبَجَعَةِ فِي قَفَسٍ حَدِيدِيٍّ، وَتَرْكِ ٱلْقَفَسِ فِي الْمُحْرَى . فِي الْخُدِيقَةِ مَعَ ٱلطُّيُورِ ٱلْأُخْرَى .

وَبَعْدَ أَنِ ٱنْتَهَى ٱلسُّلْطَانُ مِنْ مُحَاكَمَةِ ٱلسَّاحِرِ ٱلْكَبِيرِ وَٱبْنِهِ وَابْنِهِ مَعَلَى فِعْلِهِمَا ، أَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى أَبِي ٱلْأَمِيرَةِ ، يُخْبِرُهُ بِمَا حَدَثَ لَهَا عَلَى فِعْلِهِمَا ، أَرْسَلَ رُسُلًا إِلَى أَبِي ٱلْأَمِيرَةِ ، يُخْبِرُهُ بِمَا حَدَثَ لَهَا وَيُبَشِّرُهُ بِنَجَاتِهَا وَإِنْقَاذِ حَيَاتِهَا .

وَقَدْ أَعْلَنَ ٱلسُّلْطَانُ فِي جَمِيعِ أَنْحَاءِ ٱلْبِلَادِ أَنَّهُ سَيَّنَزَقَّ إِ ٱلْأَمِيرَةَ .



وَأُقِيمَتِ ٱلْأَفْرَاحُ ، وَٱللَّيَالِي ٱلْمِلَاحُ ، وَعَمَّ ٱلْفَرَحُ وَٱلشُّرُورُ جَمِيعَ طَبَقَاتِ ٱلشَّغِ ، وَشَاطَرَ ٱلشَّغْبُ ٱلسُّلْطَانَ أَفْرَاحَهُ وَمَسَرَّاتِهِ . وَأَصْبَحَتِ ٱلْأَمِيرَةُ سُلْطَانَةَ ٱلبِلَادِ . وَعَاشَ ٱلزَّوْجَانِ عِيشَةً سَعِيدَةً هَانِئَةً طُولَ حَيَاتِهِمَا . وَقَدْ رَزَقَهُمَا ٱللَّهُ خَيْرَ ٱلْأَبْنَاءِ وَٱلْبَنَاتِ . وَكَانَ أَوْلَادُهُمَا يَجِدُونَ لَذَةً وَسُرُورًا ، وَعَجَبًا وَٱسْتِغْرَابًا حِينَمَا وَكَانَ أَوْلَادُهُمَا يَجِدُونَ لَذَةً وَسُرُورًا ، وَعَجَبًا وَٱسْتِغْرَابًا حِينَمَا يَسْمَعُونَ قِصَّةً أَيِهِمَا ٱللَّهُ لَطَانِ ٱلْمَسْحُورِ ، وَأُمِّهِمَا ٱلْأَمِيرَةِ الْمُسْحُورِ ، وَأُمِّهِمَا ٱلْأَمِيرَةِ الْمَسْحُورِ ، وَأُمِّهِمَا ٱلْأَمِيرَةِ الْمُسْحُورِ ، وَأُمِّهِمَا ٱلْأَمِيرَةِ الْمَسْحُورِ ، وَأُمِّهِمَا ٱلْأَمِيرَةِ الْمَسْحُورَةِ . وَكَانَتْ هَذِهِ ٱلذَّكُو يَاتُ تُضْحِكُ حِينًا ، وَتُبْكِي أَخْيَانًا .



أسئلة في القصة

- (١) لماذا كان رئيس الوزراء مشغول البال حينما حضر لزيارة السلطان ؟
 - (٣) ما الذي اشتراه السلطان من التاجر؟
 - (٣) من الذي قرأ الكتابة الغريبة التي على الشريط؟ وما ترجمتها ؟
- (٤) كيف تحول السلطان والمنصور إلى بجمتين ؟ ومن سحرهما ؟ ولمــاذا ؟
 - (٥) ماذا حدث حينما أرادا العودة إلى صورتهما الأولى .
 - (٦) من الذي حكم بفداد بعد اختفاء السلطان ؟
 - (٧) ماذا وجدت البجعتان في الحجرة الخربة بالقصر ؟
 - (٨) ما الذي قالته البومة لهما ؟ وبأي لغة حدثتهما ؟
 - (٩) كيف تذكرت البجمتان الكلمة السحرية ؟
 - (١٠) لمــاذا لم يتزوج المنصور البومة ؟
 - (١١) ماذا فعل السلطان مع الساحر وابنه ؟
 - (١٢) من تزوج السلطان ؟ وكيفكانت معيشته مع زوجته ؟
 - (۱۳) ما الذي تستفيده من هذه القصة ؟